

JÓESTÉT!

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Calea Regele
Ferdinand 64-66. Automata-telefon: 20-61.
Törvényszéki lajstromozási szám: 44.
Dos. No. 890-1938. Trib. Cluj, Secția III.

Kiadótulajdonos:
„JÓESTÉT!” Ujságkiadóvállalat R.-T.
Felelős szerkesztő és igazgató:
MAYER ANTAL

CLUJ 1938. November 10.
II. évfolyam, 29. szám.

Csütörtök

Királyi szavak!

Minden ifjut abban a hitben kell felnövekedni: büszke legyen arra, hogy román, büszke legyen országára és hogy a nemzeti szolidaritás erősítésével és a közjó érdekében kifejtett önzetlen munkával kell a Haza fejlődését szolgálni.

Mihály nagyvajda trónörökös név- és születésnapját ünnepelte tegnap az egész ország

(BUCURESTI.) Tegnap az udvari vonattal Ófelsége II. Károly király, Mihály nagyvajda és Hohenzollern herceg királyi kíséretükkel visszatértek a fővárosba a Bánságban rendezett vadászatról. Pál jügoszláv régensherceg közvetlenül visszautazott Belgrádba és oda meg is érkezett. Az északi pályaudvaron az Uralkodót Calinescu, Ciuperca, Marinescu és Argheseanu tábornokok, egyben miniszterek, továbbá Urdareanu marsall, udvari miniszter köszöntötték. A vonatból való kiszálláskor Ófelsége szerencsekívánatait fejezte ki Marinescu tábornok miniszternek, aki éppen névnapját ülte.

Egyébként tegnap az egész ország ünnepi lélekkel ülte meg Mihály nagyvajda trónörökös születésnapját, egyidejűleg ünnepelve nevenapját is. Dél előtt 11 órakor a patriárka templomában hálaadó istentisztelet volt, amelyen a patriárka miniszterelnök vezette mellett a kormány összes tagjai részt vettek. Utána a Mihai Viteazul rend lovagjai a királyi palotába mentek, ahol bejegyezték nevüket a kitett látogatókönyvbe. A királyi család gyászja miatt a rend lovagjainak hagyományos diszebedje elmaradt. Hálaadó istentiszteleteket tartottak az ország összes templomaiban és felekezeteinél és ezeken az istentiszteleteken az ország lakossága faji és felekezeti különbség nélkül hatalmas számban vett részt az egyházi, polgári és katonai hatóságok fejeivel az élén. Az iskolákban szünet volt és a tanterület ünnepi keretek között emlékezett meg a nap jelentőségéről. Hálaadó istentiszteleteket tartottak a külföldi román követéseken és kolóniákon, így Rómában, Párisban és másutt és ezeken az ünnepi istentiszteleteken a követségi személyzet és a romániai kolónia tagjai teljes számban jelentek meg, megemlékezve a nagyvajda egyéniségéről és kifejezve az iránta érzett mély hódolatukat.

Mihály nagyvajda születés- illetve névnapja alkalmából az összes egyháznak tartott istentiszteleteken kívül ünnepséget rendezett nagyszámú intézet, polgári kör, illetve katonai egyesület, amelyek szintén méltó módon emlékeztek meg a nap jelentőségéről.

(ALBA-IULIA-GYULAFEHÉRVÁR.) A kulturális Liga kezdeményezésére tegnap ugyanígy szép ünnepség volt Mihály nagyvajda tiszteletére. Az ünnepségen az Astra tagjain kívül számos intellektuel és nagyszámú érdeklődő jelent meg az összes tartományokból, úgy, hogy annak valósággal nemzeti ünnepség jellege volt. Megjelentek többek között a katonai, polgári hatóságok fejei. Papp tábornok királyi kor-

mányzó, Iorga volt miniszterelnök koronatanácsos és mások. Istentisztelet után, amelyet Partenie Ciporon katonai püspök végzett a koronázó székesegyházban nagy segédlettel, Iorga koronatanácsos tartott nagy beszédet, méltatva a fiatal nagyvajda kiváló egyéniségét. Hangoztatta, hogy mindenki az Uralkodó és a trónörökös körül tömörül ennek a szent országnak a védelmében. Sova tábornok, helyőrségi parancsnok a hadsereg nevében tartott lendületes beszédet, majd diszszentle következett. Ezután bankett volt, majd este Iorga koronatanácsos tartott előadást Mihai Viteazul politikai ideáljairól. Iorga egyébként értékes könyv-

tárat adományozott a városnak.

A KORMÁNY HIREIBŐL (BUCURESTI.) A napokban várják az olasz, illetve a francia küldöttségeket a két országgal való kereskedelmi tárgyalások lefolytatására.

Tegnap a Thoma Stelian muzeumban a francia kormány kiküldöttjének, továbbá Calinescu, Colan püspök miniszterek és más előkelőségek jelenlétében nyílt meg a francia festőművészek portrékiállítás.

Dombrovsky tábornok, bukaresti főpolgármester tegnap a német ifjúsági küldöttség tiszteletére diszebedet adott, amelyen a kormány is képviseltette magát.

Hitler kancellár visszakövetelte az egykori német gyarmatokat a müncheni emlék-ünnepen

Szakaszonként tovább folyik a megítélt magyar területek átvétele — Az angol trónbeszéd örömmel említi meg II. Károly király Ó felsége londoni meghívását — Francia forrás szerint új Palesztina készül — Kemény ellenállásra készülnek a kínai csapatok

A keddi nap legkimagaslóbb eseménye Hitler kancellár müncheni másfélórás beszéde volt. A Führer az estét a Bürgerbaukellerben töltötte, mint 15 év óta minden november 8-án, hogy együtt lehessen legrégibb bajtársaival, akik már akkor mellette állottak, amikor 1923-ban első ízben kísérelte meg, hogy forradalmi alapon szerezze meg a hatalmat. Mint ez már megszokott, ez alkalommal is beszédet mondott és szavainak, tekintettel a rendkívül megerősödött, megnagyobbodott és erősen összekovácsolt Harmadik Birodalom világhatalmi pozíciójára, ezuttal igen nagyjelentőségük is van. Mindennél bizonyosabb, hogy a beszédnek, amelyben a Führer Németország utolsó kívánságát őszintén megnevezte, igen nagy visszhangja lesz és nagymértékben tisztázni fogja a Berlin részéről mondott, vagy sejtett híreszteléseket. A másik figyelemreméltó esemény a brit alsóházban zajlott le, ahol a trónbeszéd vitája alatt az ellenzék nagyon gyenge ellenállást tudott csak tanusítani, ami Chamberlain politikájának legszébb dicsérete. Végül meg lehet említeni a francia kormánykörök azon elhatározását, hogy a von Rath ellen elkövetett merénylet hatása alatt szí-

goru rendszabályokat kívánnak életbe léptetni az emigránsok ellenőrzésére és hogy Konoye herceg, japán miniszterelnök újólag kijelentette: nincsenek területszerzési terveik Kínában, amelyek területileg a kínaiakénak kell maradnia és nem lehet idegen hatalmaké. A beérkezett jelentések a következők:

AZ ANGOL KIRÁLY TRÓNBSZÉDE

(LONDON.) A parlament tegnap délután trónbeszéddel nyílt meg amelyben az uralkodó hangoztatta Anglia baráti kapcsolatainak jelentőségét szövetségeseivel, majd a müncheni egyezményről és az angol-olasz megegyezésről emlékezett meg. Utalva a trónbeszéd arra, hogy Románia uralkodóját látogatásra hívta meg és érkezését örömmel várják. Bejelentette a trónbeszéd, hogy a francia köztársaság elnökét is meghívta látogatásra jövő év tavaszára, majd bejelentette, hogy látogatásra készül a kanadai dominionban, amellyel kapcsolatosan örömmel fogadták Roosevelt amerikai államfő meghívását. A trónbeszéd a továbbiakban megemlékezett arról, hogy a spanyolországi polgárháború mellett, mely sajnálatosan még mindig folyik, Távolkeleten is áll a harc, pedig a világ

békát akarna. Bejelentette a trónbeszéd, hogy közelebbről javaslatot terjesztene a palesztinai kérdés megoldására. Megemlékezett ezután az uralkodó a Csehszlovákiának adott 10 millió fontsterlinges kölcsönről, végül a hadfelszerelési igények kielégítésének szükségességéről szölt, hangsúlyozva, hogy Anglia minden körülmények között béképolitikát kíván folytatni, de megkívánja védeni a maga érdekeit is. A trónbeszéd után az ellenzék részéről Attlee őrnagy szólalt fel, majd Chamberlain hangsúlyozta, hogy a törvényhozás örömmel veszi tudomásul a román király és a francia köztársasági elnök meghívását, majd a müncheni egyezmény jelentőségét méltatta és az így kezdeményezett béképolitikát. Beszédét a kormánypárt hatalmas óvációval fogadta. Ezután az uralkodó a tömeg szünet nélküli ünneplése közben tért vissza a királyi palotába.

EMIGRÁNSREVIZIÓT SÜRGET A FRANCIA SAJTÓ

(PARIS.) Rador.) A von Rath ellen elkövetett merénylet hatása alatt a francia sajtó erőteljes emigránsrevíziót sürget. Hasonlóképpen ír az olasz sajtó is, mely messzemenő megtorlást helyez kilátásba a zsidóság ellen a totális államok részéről. Von Rath állapota egyébként dr. Magnus és dr. Brandt szerint nem változott és életbenmaradásához nem tülök a remény. A merénylet kihallgatását a francia hatóságok még folytatják.

(BERLIN.) (Rador.) A merénylet miatt Németországban sok helyen heves zsidóellenes tüntetések és kisebb-nagyobb zavargások voltak és a zsidósággal szemben a tömeg szigorú megtorlásokat követel. A hatóságok a zsidóságtól sok helyen el is koboztak minden-nemű fegyvert.

A MAGYAR-CSEH VEGYESBIZOTTSÁG ÜLÉSE

(BUDAPEST.) (Rador.) A magyar-cseh vegyesbizottság, amelynek hatáskörébe tartozik a határ pontos megállapítása, az állampolgársági és optálási kérdések rendezése, a kölcsönös kisebbségvédelem ügye, végül a területátadásból folyó gazdasági, pénzügyi és közlekedéstudgyi megállapítások létesítése, Budapesten most tartotta alakuló gyűlését. A magyar küldöttség vezetője gróf Teleki kultuszminiszter, helyettese Nickl meghatalmazott miniszter, az albizottságok vezetői Tomcsányi és Pataki államtitkárok. A csehszlovák küldöttséget Kobr, budapesti cseh követ vezeti.

A MAGYAR KÉPVISELŐHÁZ DISZÜLÉSE

(BUDAPEST.) A magyar képviselőház tegnapi ülésén, amelyen a kormány összes tagjai és a diplomáciai testület számos tagja, köztük az olasz és német követek jelentek meg, Korniss Gyula elnök emlékezett meg megnyitójában a felvidéki magyarlakta területek visszacsatolásáról. Méltatta Németország, Olaszország és Lengyelország szerepét és háláját fejezte ki Horthy magyar kormányzó, valamint a magyar kormány tevékenysége iránt. A képviselőház Hitlert, Mussolinit, Mosckit és a magyarság vezetőit lelkesen ünnepelte, majd Imrédy miniszterelnök

terjesztette elő a törvényjavaslatokat rövid beszéd kíséretében. A törvényjavaslatok tárgyalása csütörtökön kezdődik meg. A miniszterelnök a felhatalmazási javaslat betérjesztése után örömet fejezte ki a felvidéki magyaroktól területek visszacsatolása felett. A törvényhozás elfogadta a kormány idevonatkozó lépéseit, tudomásul véve a döntőbírási ítéletét, köszönetét fejezve ki az olasz, német és lengyel kormányoknak minden fáradozásukért. A visszacsatolt területek képviselői és szenátorai a magyar törvényhozás tagjai lesznek. A kormány felhatalmazást kapott, hogy a visszacsatolással kapcsolatos közigazgatási és pénzügyi intézkedésekre nézve tegyen javaslatot. A visszacsatolás emlékére kétféle emlékpenzt fognak kétértékű emlékpenzt fognak kétféle címletű emlékpenzt fognak.

(BUDAPEST.) Az összes pártok vezetői elhatározták, hogy megszavazzák a kormány által kért felhatalmazási javaslatot a bécsi döntőbírási határozat által Magyarországnak visszaadott területek újjászervezésére. A javaslat vitájában minden párt csak egy szóval fog szólni. Szombatra a vita lezárulását várják, amikor azután Kánya miniszter fog beszélni.

A MEGÍTÉLT TERÜLETEK ÁTVÉTELE

(BUDAPEST.) A magyar csapatok tegnap Rozsnyó, Érsekújvár városokat és környéküket vették birtokba. Ma Losonc, Léva és Beregszász városok átvételére, csütörtökön és pénteken pedig Ungvár, Munkács és Kassa városok átvételére kerül sor. A magyar csapatokat mindenütt lelkes ünneplésben részesítik.

BRODY VOLT RUSZIN MINISZTERELNÖK ÜGYE

(UNGVÁR.) Prágai híradás szerint Brody volt ruszin miniszterelnököt közelebből szabadlábra helyezik és lehetővé teszik, hogy külföldre utazhassék.

(POZSONY.) Szlovákiában egyre folyik a bevándorló és állampolgárság nélküli zsidók eltávolítása. Ugy hírlik, hogy törvényt készítenek elő, amely az oktató személyzetben a zárt számot fogja bevezetni. Pozsonyban az egyetemi ifjúság a zsidó tanárok és tanulók eltávolítását követelte. A zsidó egyetemi hallgatókat az épületbe való belépésben meg is akadályozták. Prágai híradás szerint a férjes nőket kirekesztik az állami szolgálatból. Emiatt számos válás történt. Ezért az idevonatkozó rendelkezéseket most az elvált nőkkel szemben is a legszigorúbban alkalmazzák. A prágai Skoda-művek francia vezetője lemondott állásáról és visszatért Franciaországba.

(POZSONY.) A szlovák kormány fel függesztette a Hlinka-gárda és a német rendfenntartó gárdák működését, megállapítva, hogy Szlovákiában a rend biztosítása az önálló kormány feladata.

(PRÁGA.) Libochban, Melnic község közelében a község bírója, aki a volt szudétapárt tagjai által elfoglalt területeken tartózkodik, kiszaggatta az új csehszlovák határt jelző oszlopokat és azokat 100 méterrel beljebb tette csehszlovák területre. Ez ellen a német hatóságok tiltakozás történt, kérve, hogy állítsák vissza a határokat.

MARCHANDEAU TERVEI

(PÁRIS.) Marchandea igazságügy-miniszter beszédet tartott, kijelentve, hogy a minisztertanács hatáskörét reformálni kell, hogy ez a szervezet átvethesse a törvényhozás munkájának egy részét. Ugyanakkor jelentik, hogy Daladier miniszterelnök tegnap hosszabb megbeszélést folytatott Bonnet külügyminiszterrel a von Rath német követi tanácsos elleni merénylettel, továbbá Reynaud pénzügyminiszterrel a szombaton kiadandó szükségrendeletekkel kapcsolatosan.

AZ AMERIKAI VÁLASZTÁSOK

(NEWYORK.) Az Egyesült Államok területén tegnap megkezdődtek a törvényhozó választások, amelyeknek eredményét nagy érdeklődés várja. Különösen azért, hogy milyen eredménnyel fognak végződni ezek a választások a Roosevelt-i politika szem-

pontjából? Ugyancsak Newyorkból jelentik, hogy Roosevelt kijelentette: az angol királyi párt amerikai látogatásával kapcsolatos programot csak későbbi időpontban szándékozik összeállítani, mert sok mindenféle szempontot össze kíván itt egyeztetni.

TOVÁBB TART AZ ARABOK SZTRAJKJA

(JERUZSÁLEM.) (Reuter.) Abudorra, az egyik legtekintélyesebb arab vezető felhívást intézett Palesztina mohamedán lakosaihoz, amelyben felszólította a népet, hogy a ramedani börtönt a legszigorúbban tartsa be és ne hagyjon fel a szabotázssal, különben az arabok bosszúját vonja magára. A letartóztatások egyre tovább tartanak. Jaffában 50, Mazrae Sarkyában 80, Haifában 127 embert fogtak le. Sűrűk a fegyveres támadások is. A főváros közelében Meizraa községben, továbbá

A spanyolországi helyzet

(HENDAYE.) (Reuter.) Az Fhr-menti küzdelmek tekintetével arra, hogy Franco csapatai mindenütt elérték a kitűzött célpontokat, befejezteknek tekinthetők. A nemzetiek célja most az, hogy a terepet megtisztítsák. Madridnál heves harcok kezdődtek, amelyeket mindkét részről nehéz tűzéréség támogat. A valenciai hadijelentés szerint a nemzeti nehéz lövedékek és bombák rendkívül sok kárt tettek a főváros belterületén fekvő házakban és miután a lakosok egy része még mindig ott tartózkodik, magában a lakosságban is. Valenciát tegnap újabb bombatámadás érte, amely elsüllyesztette a kikötőben tartózkodó és már előzőleg megrongált angol „Estamburn” tehergőzöst. Végül közlik, hogy a brit „Hood” cirkáló 150 köztársasági foglyot visz Gandiából Marseillebe, ahol ugyanannyi nemzeti fogollyal cserélik ki őket.

A KINAI CSAPATOK ELLENÁLLÁSA

(TOKIO.) A japán főhadiszállás szerint Hunan tartományban 400.000 főnyi kínai hadsereget vontak össze, hogy az biztosítsa a kínai csapatok minél zavartalanabb visszavonulását és a hadsereg újjárendeződését. A japán főhadiszállás jelentése szerint egyébként a japánok az utolsó három hónapban hatalmas mennyiségű hadiszármányt zsákmányoltak. Japán részről nagy figyelmet szentelnek azoknak a tárgyalásoknak, amelyeket Csang-Kai-Sek marsall külföldi főleg angol pénzügyi ténnyezőkkel folytat a kínai ellenállás megszervezésére. Angol részről hangsúlyozzák, hogy a kormány ilyen támogatást semmiképpen sem kíván engedélyezni, mert minden lehetőséggel a távolkeleti háború mielőbbi megszűnését kívánja.

KONOYE HERCEG NYILATKOZATA

(TOKIO.) Konoye japán miniszterelnök nyilatkozott a Press Association munkatársa előtt és többek között a következőket mondotta: „Japán azért, hogy elfoglalta Kína legtekintélyesebb és legnagyobb hét városát, kezében tartja az egész Mennyei Birodalom kulcsát és úgy rendezkedhet-

Tulkaremben, Ramlehben és a Ras el Ain-i állomás közelében tegnap megállomást a katonai őrségeket. Ezeknek nyomán mindenütt formális ütközetekre került a sor. A halálos áldozatok számáról nem érkezett jelentés. Ugyanakkor Palesztinába állandóan újabb angol csapatok érkeznek.

KORMÁNYVÁLSÁG BELGIUMBAN

(BRÜSSZEL.) A spanyol kérdésben elfoglalt álláspont miatt Belgiumban kormányválság robbant ki. Vander velde és Spaak nem értenek egyet a burgosi kormány elismerése tekintetében és miután a szocialista párt nagyrésze az elismerést sürgető Spaak miniszterelnök mellé állott, Vanderveelde valószínűleg távozik a párt éléről. A minisztertanács legközelebb fog véglegesen határozni ebben a kérdésben.

Vissza a gyarmatokkal! — mondotta Hitler kancellár legnapl nagyszabású beszédében

(MÜNCHEN.) (Reuter és DNB.) Münchenben ezidén is megrendezték az első forradalom (1923. nov. 8—9.) emléknapiját és Hitler vezér és kancellár ez alkalommal is együtt töltötte az este legrégibb pártharcosaival München már a kora reggeli órákban ünnepi díszet öltött és úgy várta a diplomáciai kárt, az újságírók százait és a Führert, aki pontosan fél 9-kor lépett be a Bürgerbraunkellerbe és ott két legrégibb harcosa: egy egyszerű lakatosmester és egy vasuti fűtő közé ült le. A belépő Vezért óriási éljenzés fogadta és később az egyik régi bajtárs köszöntötte. A felköszöntésre Hitler kancellár a következőkben válaszolt:

„A november 8 és 9-iki találkozó parancs lett számunkra már. Ezt ma különös meghatottsággal tesszük meg, mert ez az év örök betűkkel lesz bele- véve a német nemzet örök történetébe. Husz évvel ezelőtt látszólag beteljesedett a németiség sorsa, mert a belső széthúzás, a proletáriátus és a polgárság közötti, álproféták által mondva csinált ellentétek szétmorzsolgáltak erejét. Mégis, ez sem történt volna meg, ha akkor is én állottam volna a rud mellett. Lehet hogy könnyű ezt ma már mondani, hiszen most is vannak egyesek, akik utótagják: a Vezérnek nincs mindig igaza, mert lám 1923 novemberben letörték. Pedig akkor csak egy kemény ütést kaptam, amelytől még keményebb lettem. Tudtam, hogy elnémitanok egy rövid időre és én akar- tam ezt, mert tudom, hogy egy gyáva nemzet, gyáva nemzedéket hagy maga után, de a bátor sirjából bátor utód fakad. Nekem volt igazam. 1923. november 8-án 80.000 emberem volt. Utána azonnal kétféle Addig vádlottak voltunk, azóta vádlók lettünk.”

„MI NEM FOGUNK BÉKE PÁLMÁVAL SÉTÁLNI”

— Amikor elkezdtem a harcot, azt mondták rólam: futóbolond vagyok, idealista és mit ér az idealizmus? És lám, a gondviselés különös ujmutatása, hogy egy generáció megérthette a harcot és annak eredményeit. Most itt állunk büszkén a vártán és vigyázunk. Mi tudjuk hogy egyetlen nemzet sem lett gazdagabb az ajándékozások által és elveszitheti mindenét, amit szerzett, ha nem vigyáz. Most megérthetik bajtársaim, miért hagynak engem hidegen az ígéretek. Nagyon szép lenne, ha a világ megváltozna és újra az igazság és a méltányosság lenne az ur. De ez nem valószínű, mert hiszen mindenütt felszerelést látok és féktelen háborus uszítást Németország ellen. Mondhatom engem csak a félelem rázna, ha mi tétlenek lennénk. De nem vagyunk azok és biztosíthatok mindenkit arról, hogy háború esetén nem fogunk békepálmával a kezünkben sétálni.

dászati blokkot a kommunista befolyás ellen. Ebben az esetben Tokió hajlandó azonnal beszüntetni hadműveleteit. Egyetlen kikötése csak az, hogy Csang-Kai-Seknek és a jelenlegi közép kínai kormánynak távoznia kell. Ami a fehér nagyhatalmak kínai érdekeit illeti, azok a jövőben csak gazdaságiak lehetnek, mert a birtoklás joga a népi önrendelkezés alapján csak a kínaiaké lehet.”

Konoye herceg nyilatkozata, különösen az idegen érdekekre vonatkozó része nagy feltűnést keltett.

PALESZTINA KONFERENCIA ÖSSZEHOVÁSÁRÓL BESZÉLNEK

(PÁRIS.) (Havas.) A francia sajtó egyrésze arról tud, hogy Chamberlain miniszterelnök Franciaország, mint szíriai és libanoni mandátum-hatalom, Irak, Egyiptom és Szaudi Arabia kormányainak bevonásával ugynevezett Palesztina-konferenciát kíván összehozni, mert arra a meggyőződésre jutott, hogy a kérdést csak egy általános egyezmény keretében lehet megoldani. A hír brit hivatalos körök még nem erősítették meg és ezért csak óvatossággal kell fogadni.

„MOST MÁR CSAK A GYARMATAINKAT AKARJUK!”

— Mindent el fogunk követni, hogy a békénket biztosítsuk. En nem akarok másoknak a belügyeibe avatkozni. Ők legyenek demokraták, mi maradunk, akik vagyunk. Nem hagyom magam angol ellenzéki politikus uraktól lecselezni. Ez megtörténhetett 1918 előtt, de ma már nem, mert jól ismerjük őket. Frázisokkal a következő ezer évben nem fognak többé legyőzni, fegyverrel pedig nem győztek le soha! Vigyáznom kell a veszélyre, mert nemrég egy ilyen ellenzéki ur az alsóház ülésén felkiáltott, hogy vajjon az új rendszerű civil repülőgépek tudnának-e bombákat dobni Berlinre? Ezért vigyázok is, mert a jelenlegi angol és francia kormányférfiak, köszönet érte, békebarátok, de ahogy az a demokráciánál szokás, az ellenzék is kormányra kerülhet. Jöhetnek ők is, akik mindig azt mondták, miért erőszakoskodok, miért nem tárgyalok? Azért nem, mert nekem Angliától és Franciaországtól nincs követelni valóm, csak egy: most már csak a gyarmatokat akarjuk. Vissza tehát a gyarmatokkal! De ismételt hangsúlyozom, hogy ez még nem háborus indok. Ha ezt megkapom, kereskedő akarok lenni, mint ahogy mister Eden elmondogatta és közben, mint Churchill ur is, háborút akart. Ezek az urak és Duff Cooper ur is azt hajtogatják, hogy egy év alatt két demokráta államot tettem tönkre. En meg azt mondom, hogy két diktatúrát tettem demokráciává. Ugy van, mert nem vagyok-e én jobb demokráta, amikor eljárásomat az egész nemzet helyesli, mint Churchill ur, aki mögött, ha sokat mondok, 15-20 ezer szavazat áll? Lehet, hogy a britek Angliában otthon vannak, de Közép-Európában nem. Ezt nem vesszük rossz néven, mert mi sem beszélünk Indiáról, vagy Palesztináról, ami büzlök az erőszakról. De ha olyan bölcssek, miért nem teremtenek rendet ott és mit avatkoznak bele a mi ügyeinkbe? En csak az én népemnek vagyok az ügyvédje és megöttem 80 millió áll. Churchill ur a világ prókátorára akar lenni a maga kis szavazóival. Mondhatná valaki, hogy én, mint államfő, hogyan állok oda vitatkozni egy képviselővel. Erre azt felelem, én egészen különös államfő vagyok. Nekem lehetnének titulusaim, aminőt akarok, de megmaradok életem végéig népem egyszerű, harcos vezérének. En állom a vitát mindenkivel. Ezután a Führer méltatta az 1923. évben elesették érdemeit és Németország életével fejezte be beszédét.



Románia elhivatott arra, hogy jelentős szerepet játszhasson Közép-Európa politikai és gazdasági életében

Elismerő és dicsőítő cikkek sorozata jelent meg az angol sajtóban Romániáról, II. Károly király öfelségéről és Mihály nagyvájda trónörökösről

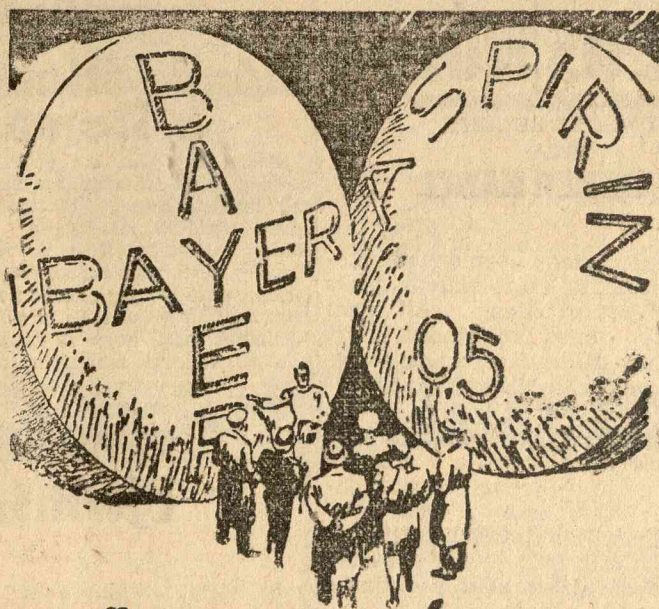
(LONDON.) Az „Evening Star” című angol lap egyik legutóbbi száma érdekes és nagyszabású cikket közöl, amelyet Edith Nepeau írt, annak a könyvnek a szerzője, aki Romániáról nemrég könyvet is jelentetett meg „Románia és a realizmus” címmel. Edith Nepeau színes szavakkal rajzolja meg cikkében II. Károly király öfelségének, Románia uralkodójának és Mihály nagyvájda-trónörökösnek arcképét, méltatva azt a nagy szeretetet, amellyel az uralkodó viseltetik fenséges fia iránt és azt a különös gondot, amellyel Románia trónörökösét a királyi apa fiatal kora óta neveltette. A cikk írója, aki egyébként kiváló angol újságíró, megemlékezik cikkében arról a szívélyes beszélgetésről is, amelyet II. Károly király öfelségével volt alkalma folytatni, amikor is az Uralkodó kifejezte azt a kívánságát, hogy szeretné az egész világ előtt megismertetni Románia, de különösen a Fekete-tenger partjainak természeti szépségeit.

A „Money” című pénzügyi lapban Lee Wilson, a kiváló angol újságíró írt hosszú cikket, amelyben hódoló szavakkal méltatja II. Károly király öfelségének emberi és uralkodói kiválóságait, eredményeit és azokat a nagyszabású intézkedéseket, amelyeket az Uralkodó fogantatott és amelyeknek

következtében Románia hatalmas ütemben haladt előre a fejlődés útján. Lee Wilson részletesen ismerteti Románia jellemző jelenségeit, azokat, amelyek következtében Románia Európa egyik legfontosabb államává emelkedett és amely jellemző adottságok — az amerikai újságíró szerint — a következők:

1. A kisebbségek az egyenlő jogok kezelés kedvezményét élvezik, gazdasági téren pedig egyes helyeken még több előnyük van, mint a többségben levő románoknak. 2. A román fiatalokat áthatja a munka és a kötelességteljesítés eszméje. 3. A külföldi tőkét megfellelően védik az ország törvényei és fokozzák vállalkozási szellemét a román vállalatoknál. 4. A fegyverrel nem engedik érvényesülni. 5. Románia rendkívül gazdag ország természeti kincsében és értékekben.

A cikkíró neves újságíró véleménye szerint II. Károly király öfelsége megtalálta a teljes demokrácia eszményi formáját és intézkedéseivel megerősítette a tekintélyt és a törvénytiszteltet. Ilyen körülmények között és ilyen vezető mellett — fejezi be cikkét Lee Wilson angol újságíró — Románia elhivatott arra, hogy fontos szerepet játszhasson Közép- és Délkelet-Európa politikai és gazdasági életében.



Jel vizsgálja meg,
ha Aspirint vásárol, hogy rajta van-e a csomagoláson és a tablettán a Bayer-kereszt.
Nem Aspirin, amelyről ez a védjél hiányzik.

ASPIRIN

VALÓDI CSAK A Bayer KERESZTTEL

Az Országör-szervezet megrendszabályozza a Szövetségen kívüli tekezőtársaságok működését

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) Az Országör-szervezet bukaresti igazgatósága a napokban átiratot intézett a Romániai Tekéző Szövetség kolozsvári központjához, melyben felkérte, hogy haladéktalanul állítsa össze a szövetségen kívül működő tekezőtársaságok névsorát. Egyben azt is kérte, hogy a szövetség írja össze az összes nyilvános tekepályákat és készítsen azokról pontos kimutatást és sürgősen terjessze azt Bukarestbe. Az intézkedéssel kapcsolatban kérdést intéztünk Boros Vilmoshoz, a Romániai Tekéző Szövetség központi főtitkárához, aki a következő felvilágosítást adta:

— Most kaptuk meg az Országör-szervezet parancsnokságának azon rendeletét, amely arra szólít fel bennünket, hogy készítsünk haladéktalanul kimutatást a szövetségen kívül működő tekezőtársaságokról, valamint a nyilvános pályákról. Ennek a rendelkezésnek indító oka az, hogy az Országör-szervezet nem engedélyezi a szövetségen kívül működő

dő tekezőtársaságok működését. Versenyszerű tekezésre is a jövőben csak azt a pályát lehet használni, amelyet hitelesítettünk. A rendelkezés nemcsak azokról az egyesületekről vonatkozik, amelyek versenyszerűen fejtenek ki tevékenységet, hanem azokra is, amelyek szórakoztató célkitűzésekkel működnek. Alkalmilag összeálló társaságok szórakozását nem zárja el az Országör-szervezet. Ezek azonban egyesületi jelleggel nem rendelkezhetnek és rendszeres tevékenységet nem fejtenek ki. Számos egyesület égisze alatt visszaélések történtek — fejezte be nyilatkozatát Boros főtitkár — és ez tette szükségesé a rendelkezés kibocsátását.

0) Az Erdélyi Katolikus Népszövetség évi közgyűlése. Az Erdélyi Katolikus Népszövetség 1938. november 16-án délelőtt 11 órakor Kolozsváron a Kath. Kör helyiségében tartja évi rendes közgyűlését. Kérjük tagozataink szíves megjelenését. Az Erdélyi Róm. Kath. Népszövetség igazgatósága.

Csárdást rendelt azzal az indokolással, hogy Magyarországon érzi magát: hathónapi elzárást kapott

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) A helyi katonai törvényszék tegnap tárgyalta Nagy István kolozsmegyei Petringel községbeli lakos bűnperét. Nagy István a vádirat szerint ez év október 15-én a falu korcsmájában mulatozás közben csárdást rendelt, majd mikor ezt nem voltak a cigányok hajlandók huzni, akkor szidalmazni kezdte őket és kijelentette, hogy neki csárdás kell, mert ő Magyarországon érzi magát.

Az eset a csendőrség tudomására jutott, amely megindította ellene az eljárást. A tárgyalás folyamán a vádlott elmondotta, hogy nem érzi magát bűnös-

nek, ő azt mondta, hogy magyarnak érzi magát, de szó sem volt arról, hogy Magyarországot említette volna. Vallo-mását azonban megcáfolták a tanúk, ami arra indította az ügyészt, hogy a legsúlyosabb büntetést kérje a vádlott-ra. Popescu Ilarie ügyvéd-kapitány védő ezzel szemben azzal érvelt, hogy az egész ügy Nagy haragosainak köszönhető, akik szándékosan téves értelmezést adtak kijelentésének, ilyen módon akarván őt meghurcoltatni. A törvényszék a vádlottat hathónapi elzárásra ítélte.

Select mozgó

Csütörtökön rendkívüli premier.

ALIBI

minden jelenetében izgalmas, eredeti szízszerű bűnügyi dráma, főszerepben: Erich v. Stroheim, Louis Jouvet, Albert Préjean és Jeny Holt.

Ma utoljára.

A PATKÁNY

szenzációs apacsfilm, fősz.: Anton Walbrook és Ruth Chatterton (Érettségi osztályfőnöknője.)

Ötven-száz százalékkal felemelik a betegségélyező-járulékokat

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) A közelebről életbeléptetendő új munkásbiztosítási törvény két legfontosabb újítását az aggrgkri nyudijbiztosítás, valamint a kisiparosok kötelező tagságának megszüntetése jelenti. Ezek a módosítások igen jelentékeny megterhelést jelentenek a társadalombiztosító pénztárakra nézve. Ralea munkaügyi miniszter néhány napja elzött elhangzott kijelentése szerint a betegségélyezőpénztárak központjának számítása azt az eredményt mutatja, hogy az aggrgkri nyugdíjbiztosítás bevezetése évente 400 millió lej kiadási többletet jelent a társadalombiztosító-pénztárakra nézve. Ennek a többletnek felét az alkalmazottak és munkások, felét a munkaadók fogják fizetni. Arra való tekintettel, hogy a munkásbiztosító-pénztárak évi költségvetése jelenleg egy-milliárd lejt tesz ki, másfelől figyelem

be véve azt a tényt, hogy ennek a költségvetésnek egy részét balesetbiztosítás stb. címén kizárólag az alkalmazott vállalatok fizetik, beavatottak arra a megállapításra jutnak, hogy a munkásbiztosítási járulékokat 50—100 százalékkal kell felemelni, annak érdekében, hogy a tervezett 400 millió lejes kiadási többletet fedezhessék. Minthogy az új biztosítási törvény teljesen elkészült és annak életbeléptetése a közeli hetekre várható, a munkaadó vállalatoknak az új járulékokkal rövidesen számolniuk kell.

JÓTÉKONYSÁGI ÜNNEP

— Sajnos, nem vehetek részt a jótékony-sági ünnepükön, de a szellemem ott lesz.

— És milven helyet parancsol? 100 és 150 lejes jegyekkel szolgálhatok...

NEM LEHET SEMMIFELE VÁLASZTÁSRÓL SINGCS MOST SZÓ!



APIROS RÓZSA

BÜNYGYI REGÉNY.

IRTA:

WALTHER KABEL

(20.)

— Spechtné asszony — mondotta komolyan — formális összeesküvést szöttek doktor Blottnér ellen, akit azzal gyanúsítottak meg rosszindulatulag, hogy megcsalta Hilde Hergert. Fel szeretném világosítani a hölgyeket az igazságról.

— No jó — mondotta végre az asszony. — Tehát a hölgyek a Wannseennek Hergerné fivérének, Birtsch tanácsosnő, az Uferstrasse 42 alatt.

Hein Wannseebe hajtattott, Berlinnek ebbe az idillikusan szép elővárosába, az evezősök eldorádójába, ahol yachtja is horgonyzott.

Hilde Heger a cégtől, ahol két éve, mint levelezőnök működött, két heti szabadságot kért. Most ott ült a víz partján egy öreg tölgyfa alatt a fekvőszékben és talán már ezredszert tett magának szemrehányást, hogy elhamarkodva cselekedett. A váratlan események egészen megzavarták és nem volt ideje arra, hogy meggyőződjön azoknak a vádaknak a valóságáról amiket az idegen nő hangzottatott Erwin ellen. Az anyja pedig megtett mindent, hogy élére állítsa a helyzetet. Hergerné sohasem rajongott túlságosan ezért a házassági tervért. Amióta pedig Erwin elvesztette az állását, nem mult el olyan nap, amelyiken ne hangzottatta volna, hogy ez az eljegyzés a legnagyobb örültség. Az anyja birta rá erre, Wannseebe való menekülésre is. Nem lett volna szabad azonban elítélnie Erwint, mielőtt meghallgatta. Mit bizonyított tulajdonképpen az az összeszakított levél? Csak azt, hogy Erwin kishitűségének egy rommában vissza akarta adni a szabadságát.

(Folytatása következik.)

Itt a tél

1-ől prima búkkhasábfá házhoz szállítva Lei 1350. — Ugyanaz mázsánként aprítva, házhoz szállítva Lei 88 a
RAVALI faterlepen
Str. Trecătoare 7. sz. (C. Decebal mellett.) Telefon: 11-88.

Színház

Szerda fél 9: Légy enyém, mint régen. (Rendes bérlet 7. szám.)
Csütörtök fél 9: Légy enyém, mint régen. (Harmadszor.)
Péntek fél 9: Légy enyém, mint régen. (Negyedszer.)
Szombat 9: Légy enyém, mint régen. (Ötödször.)

Mozzi

CAPITOL MOZGÓ: Premier. Csak felnőtteknek. Az asszonyok zsarolója. Fősz.: Annie Ducaux, Jules Berry és Jean Max.

EDISON MOZGÓ: I. Leányrablók. Pat és Patachon. II. Nicsevo. Nagy orosz ten gerészfilm. Harry Baurral. III-IV. Híradó, Miki Maus. Jön: Harry Piel.

MUNKÁS MOZGÓ: I. Az orgonavirágzás. Az évad legnagyobb sikert elért operett filmklagere, fősz.: Jeanette Mac Donald és Nelson Eddy. II. Híradó. III. Színes audioscop. IV. Silly Simphonie. V. Miki Maus. Minden jegyhez a pénztárnál 2 lej ellenében az Audioscop megtekintésére speciális szemüveg kapható.

ROYAL MOZGÓ MŰSORA: Robert Taylor és Maureen O'Sullivan az „Oxfordi diák” c. filmben. Előtte 2. jurnál. Előadások kezdete pontosan 3.10, 5.10, 7.10 és 9.20. Számozott helyek. Telefon: 37-05.

SELECT MOZGÓ: A patkány (Az apacs.) Apacsfilm, fősz.: Adolf Wohlbruck és Ruth Chatterton.

UEANIA MOZGÓ: Négyen a becsületért. Fősz.: Richard Green, Georg Sanders és Loretta Young.

TESTEDZÉS

Elégedetlenek az erdélyi egyesületek a Román Kupa sorsolásával

(KOLOZSVÁR.) Az erdélyi egyesületek hetekkel ezelőtt arra kérték a labdarugószövetséget, hogy a Román Kupa-mérkőzések sorsolásánál legyen tekintettel a földrajzi távolságokra is. A sorsolást lehetőleg tartományok szerint ejtse meg. A labdarugószövetség nem vette tekintetbe az erdélyi egyesületek kérését és így törtenhetett meg, hogy a vasárnapi fordulóban az erdélyi csapatok jórésze napokig tartó utazás után jut el ellenfelének otthonába. A kolozsvári Victoria például Galatiban mérkőzik, a nagyváradi Törökvs Brailában, az aradi Gloria pedig Iasiban játszik. A Carpati pedig, amely két egymásutáni bucarestli mérkőzése miatt immár 10 napja van távol Nagybányától, Craiovában mérkőzik a Román Kupáért. Az egyesületek így már pénteken el kell utazzanak, hogy idejében a mérkőzés helyén lehessenek. A sorsolás miatt nagy az elégedetlenség és panaszkodnak az egyesületek eljuttatják a labdarugószövetséghez is és rendszerváltozást követelnek.

Ujdonságot! ♦ Uj üzletben vásárolhat!

Petres és Solla

CLUJ, PIATA UNIRII 21. SZ.
NŐI, FÉRFI KABÁT ÉS RUHA ÁRUHÁZA.
HIHETETLEN OLCSÓ ÁRAK!

Felvették a helsinki olimpia műsorába a 10.000 méteres gyaloglóversenyt is, amelyet eddig száműzték az atléták világversenyéről.

A hét legjobb csapata ez: David — Sfera, Albú — Vintila, Pop III., Kertész — Orza, Thierjung, Klimek, Bodola, Dobay. **UJ VILÁGREKORD.** Berlinből jelentik: A német Mayenburg tegnap új sebességi világrekordot állított fel motoros csónakjával a Scharmützeltó vizén. Mayenburg 104.95 km-es órátlagot futott, a régi rekord 89.7 km volt.

ÖT NEMZET NEVEZETT EDDIG AZ OLIMPIÁRA. Helsinkiből jelentik: Az 1940. évi olimpiára eddig a következő nemzetek jelentették be részvételüket: Anglia, Dánia, Olaszország, Norvégia és Jugoszlávia.

Nem hosszabbítják meg az Unirea Tricolor törökországi portyáját. Bucarestből jelentik: Az Unirea Tricolor vezetősége táviratilag kérte a labdarugószövetségtől törökországi portyájának meghosszabbítását. A bucarestli labdarugószövetség most azt a választ adta az Istambulban időző román csapatnak, hogy több mérkőzést ne vállaljon, hanem haladéktalanul térjen vissza a Román Kupa-mérkőzéseinek lejátszására. Ha ennek nem lenne eleget, felfüggesztés és 20.000 lej bírság vár a csapatra.

Vidám élet uralkodik a budapesti műjégy pályán. A szombati megnyitás után az összes versenyzők edzésbe állottak. A legszorgalmasabb versenyzők a Szekrényessy testvérpár, Terták Elemér és Szilassy Nádka a hölgybajnok.

— Mi jutott eszébe, Karácsony apó? Nem gondolja, hogy túl korán látogat meg?



Nem bizony! Egész évre alkalmaztak az **AURORA** FIÓKJAI, HOGY MILLIÓKAT OSZTOGASSAK AZ EGÉSZ ORSZÁGBAN

NOVEMBER 15-ÉN
XVIII. SORSJÁTÉK ÉS SZÁLLÁSOK HUZÁSA
Helyi cím: **Banca de Credit Comercial Kereskedelmi Hitelbank R. T.**
Cluj, Piata Unirii 20.

Grünwald Éva nyerte a Haggibbor női törvívóversenyét. A Haggibbor női törvívóversenyét Grünwald Éva nyerte 3 győzelemmel, 2 Lebovits Judit 2 győzelemmel, 3 Hoffmann Márta 1 győzelemmel, 4 Friedmann Piri. Az ifjúsági versenyt Pop A. (CS) nyerte 2 győzelemmel, 2 Róbert (Haggibbor), 3 Sebestyén (Haggibbor). A verseny befejezése után Mózes mester Lőbl Tommyval, Vértés Gyurival és dr. Hodosi Gáborral akadémizott.

Norvégia legénységét látja ma vendégül az angol válogatott. Londonból jelentik: Az angol válogatott labdarugócsapat ma játsza le nagy érdeklődéssel várt mérkőzést a norvégokkal, a két csapat a következő összeállításban játszik: Anglia: Woodley — Spornston, Hapgood — Willingham, Cullis, Wright — Mathews, Broome, Lawton, Rommy, Schmidt. Norvégia: Johansen — Martinsen, Hohnsen — Henriksen, Eriksen, Holmberg — Kvammen, Isaksen, Frantzen, Martinsen, Brustad.

Délmagyarország válogatott csapata Romániában. Bucarestből jelentik: A román labdarugószövetség meghívta Délmagyarország válogatott csapatát, hogy a jövő év tavaszán propagandamérkőzéseket játszon Moldovában, Bukovinában és Beszarabiában. A terv szerint a magyar csapat Iasiban, Csernovicban, Kisenében, Rádauiban, Romanban, Tighinában, Focsaniban, Suceavában és Bacăubán játszana egy-egy mérkőzést. Magyar sportkörökben lehetségesnek tartják, hogy a meghívást elfogadják.

Kairóban rendezik meg a jövő évi asztali tenisz világ bajnokságokat. A nemzetek nagy versenyére márciusban kerül sor.

„A magyar sport új, nagy korszakának kezdetét jelenti a Felvidék visszatérése” — nyilatkozta ifj. Horthy Miklós, a Magyar Úszószövetség elnöke.

HARISNYA FEJELÉST

külföldi floranyagból. Keztyűjavítást és precízen eldolgolt szemeledést vállal **HOCHTHEILNE, C. M. Foch 13., Jobbra 4. ajtó.**

Rádió

PÉNTEK, november 11.

Bucaresti. 6.30: Ritmikus torna, háztartási és orvosi tanácsadó, reggeli hangverseny, rádióhíradó, hangmezek, hírek. — 12.10: Déli harangszó. 13.15: Időjelzés, időjárásjelentés, kulturális hírek, sport, vízállásjelentés. 13.10: Déli hangverseny, rádiózenekar. 14.10: Hírek, időjárásjelentés, rádióhíradó. 15.05: Hírek. 18: Kísérleti műsor lemezek. 19: Időszertű anyag. 19.15: Felolvasás. 19.50: Anghel énekesnő. 20.15: Felolvasás. 20.30: Közvetítés az Operaházból.

Budapest I. 7.45: Torna, hangmezek, étrend. 11: Hírek. 11.20: Felolvasások. — 13.05: Hegedű, ének, zongora kísérlettel. — 13.30: Hírek. 14.30: Szalonzene. 15.35: Hírek. 17.15: Diákféltő. 17.45: Hírek. 18: Előadás. 18.25: Sportközlemények. 18.30: Zongoraverseny. 19.10: Előadás, cigányzene. 20: Hírek. 20.10: Hírek. 20.55: Lengyel rádió ünnepi hangverseny. 22.05: Hírek. katonazene. 23.40: Olasz dalok. 24.10: Operettnyitányok. 1.05: Hírek.

Bécs. 16: Szórakoztató zene. 19.35: Hegedű, brácsa, zongora. 21: Operettzsetek. 23.30: Kis rádiózenekar.

Borzalmas családi dráma játszódott le Csikmegyében

(BRASOV-BRASSÓ.) A csikmegyei Lisznyó községben borzalmas családi dráma játszódott le. 25 évi, a nagyvilágban történt vándorlás után egy Iovan Bella nevű egyen gazdagon visszatért a szülői házába. Mivel meglepetést akart szerezni, szüleitől szállást kért, anélkül, hogy megnevezte volna magát és feltárta volna azt, hogy ki is ő. Apja meghallotta, hogy zörögnek nála az ezüst-pénzek és a pénzéhes emberben feltámadt a vágy, hogy megölje az ismeretlen vendéget. A feleségét elküldte tehát a kocsnába, majd alvó fiát, akiről nem is sejtette, hogy éppen a saját gyermeke, három fejszecsapással megölte, majd a fejét levágta. A kocsnából hazatérő asszony azonban a levágott fejű halottban rémületen ismerte fel saját gyermekét, mire elszaladt hazulról és rémületben egy elhagyott kutba vetette magát. Amikor az öreg apa megtudta hogy mi is történt, örvöngeni kezdett és a csendőrként mint gyógyíthatatlan őrültet vitték el az ügyészséghez, hogy gondoskodják az elmeegógyintézetbe való szállításáról.

A megdöbbentő dráma az egész környéken most sok szóbeszéd tárgya.

Balcicban a kápolnában nyugszik Mária királyné szive

A román ágyúk utolsó bucsuként diszlövést adtak le a felejthetetlen királyné szívének örök nyugalomra helyezésére. A Fekete-tenger hullámai csomókban simogatták Balcic aranyló partjait október 29-én, Mária királyné születésének évfordulóján. A tengerész-tisztek éles szeme könnyelábadt ezen a napon. Kezükbé vették az arany-szelencét, a szent relikviát, amely a legnemesebben dobogó szívet zárta magába és mögöttük megilletődve haladtak II. Károly király Öfelsége és a királyi család tagjai. Mária királyné utolsó kívánságát, felejthetetlenül szép őszi napon, a keleti nap fényében — amelyet annyira szeretett az elhunyt uralkodónő — teljesítették.

Az egész világon sehol sem olyan szép az ős, mint a román ős — írta Mária királyné legutóbbi könyvében — és valóban az Egek Ura ennek a kegyetes ünnepségnek napján ragyogó szép őszi idővel kedvezett.

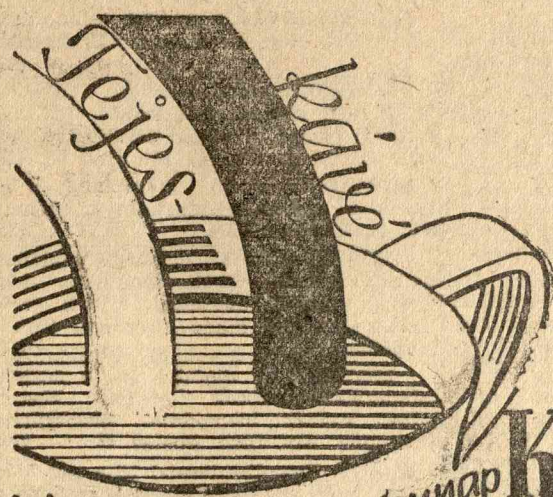
Balcic mostantól fogva tiszszere névvel jelentőségében és értékében. A Stella Maris kápolnában nyugszik az arany-szelencében annak az Aranyszívé, akinek életében ez a szív mindig a román nemzetért dobogott, érte szenvedett és érte hozott felbecsülhetetlen

áldozatokat.

Dobrogea földjében, a mesék palotájában, amelyet Mária királyné ösztönzésére építettek, nyugszik most a vitéz asszony és gyöngéd anyai szíve és örökös az őt kegyeletes módon szerető nép felett és gazdagítja a tenger legendáját.

Azok a könnyek, amelyek az ő gyermekeinek arcán végig gördültek, azok a könnyek, amelyek megcsillantak az edzett, keményszívról tengerész-szemében, bizonyítják azt a határtalan szeretetet, amellyel az elhunyt Felséges Asszonyt körül rajongták. És bár nap, a bizánci szépségű uralkodónő nem gyönyörködhetik többé kedvenc virágai színpompájában, éjszakánként a kastély öreg éjjeli órének felejthetetlen emlékek felelevenítésére ad alkalmat...

Az elhunyt nemeslelkű és költői szellemű királyné végakarata nagy szimbólum a nemzet részére. Azt akarta a Felséges Asszony, hogy halála után is szíve örködjék a dobrogeaiak felett, a román tenger mellett és biztosítsa a román nemzet nyugodt jövőjét, a népek jelenlegi nyugtalan időszakában...



Mindenkinek és mindennap Kneipp-ből és Franck-ből

Légy enyém, mint régen

Minden este Erdélyi Mihály legújabb operettje, a Légy enyém, mint régen szerepel a színház műsorán.

Hosszu évek óta a Légy enyém mint régen a legnagyobb operettsiker.

Elragadó szövege, dunai népek békés együttélését egy kina; falu hadifogly táborában példázó meséje, ellenállhatatlanul áradó humora, elsősorban pedig föltűnőmulhatatlanul népszerű muzsikája a Légy enyém, mint régen-t az utolsó tíz év legjobb operettjévé minősítik.

Minden este és vasárnap délután hatkor is: Légy enyém mint régen.

November 16.-án Fischer Anni egyetlen hangversenye

Fischer Anni, a világhírű magyar zongoraművész jövő szerdai hangversenye az 1938-as év legnagyobb zenei eseménye.

Nem csoda, hogy máris tömegesen vásárolják a hangverseny jegyeit. Hiszen évek óta nem szerepelt nálunk a fiatal zongoraművész, akinek nevét ma az egész világ ünnepli.

Kolozsvári hangversenyének műsora

is szenzációs. Handel: Chaconne-je, Mozart C. dur szonátája, Beethoven Apasionataja, Chopin Barcarolája Cis moll nocturnója és C. moll etudeje, Mendelssohn Rondo Capricciosoja és végül Liszt Mazeppáját valóban olyan művek amelyek méltók arra, hogy egy ilyen nagy művész tolmácsolásában hallgassuk őket.

Vasárnap délelőtt: Piroska és a farkas és a három kis malac

A gyermekvilág nagy öröme vasárnap délelőtt 11 órakor látványos gyermek revü-operett előadást tart a színház. Ez alkalommal Hetényi Elemér legújabb gyermekoperettje, a Piroska és a farkas és a három kis malac kerül előadásra, rendkívül olcsó matiné hely árakkal.

Munkás mozgó!

Ma: 3, 6 és 9. Az évad legnagyobb filmslágere. Clujon utoljára.

Az orgonavirágzás

Operett filmsláger. Fősz.: Jeanette Mac Donald és Nelson Eddy. II. Journal. — III. Színes Audioscop. — IV. Silly Symphonie. V. Micki Maus.

Reuter jelenti:

(BERLIN.) Hünlein rohamosztagparancsnok tegnap a Berlin—München közötti 576 kilométeres távot a most forgalomnak átadott stratégiai országúton 4 óra 32 p. alatt tette meg és ezzel kétéltűes turakocsijával új rekordot ért el.

(OSLO.) Az oslói német követ kormány nevében részvétét fejezte ki a norvég külügyminiszternek a nagy oslói tűzkatasztrófia alkalmából.

(BERLIN.) Göring marsall rövid időn belül Svédországra utazik, hogy résztvegyen egy vadászaton, amelyet a svéd trónörökös rendez meg.

(TOKIO.) A tokiói olasz és német nagykövetségek szerezke kívánságait fejezték ki Arita külügyminiszternek a hankai és kantoni nagy győzelmek alkalmából.

(LONDON.) A közlekedési balesetek száma a múlt hónapban ijesztő mértékben elszaporodott, mert a fővárosban több, mint 3100 esetet jegyeztek fel.

(PÁRIS.) A Páris—marseillei légijárat egy gépe lezuhant. 3 utasa és pilótája szörnyet haltak, míg egy utasnak sikerült ejtőernyő segítségével sértetlenül földet érnie.

(BUENOS AIRES.) Az argentin kormány elhatározta, hogy elismeri Franco tábornok hadviselő jogát.

(QUEBECK.) A brit uralkodó jövő évi látogatására való tekintettel már most megkezdették a program kidolgozását. A közölt adatok szerint VI. György ural-

Újabb bérmozgalom városunkban

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) A volt Egger-féle Ufarom vegyészeti gyár munkásai a napokban felmondották a december elsején lejáró kollektív szerződésüket. A munkások új egyezséget kívánnak kötni a gyár igazgatóságával és ennek keretében a bérek 25—30 százalékos emelését kívánják. Ugy hírlik, hogy már a közeli napokban megkezdik az új kollektív szerződés megkötésére vonatkozó egyeztető tárgyalásokat a munkások képviselői a gyár igazgatóságával. Remélik, hogy a közvetlen tárgyalások meghozzák a kívánt eredményt és nem lesz szükség a munkaügyi vezérfelügyelőség közbelépésére.

Egy hónapra ítelték, mert azt állította, hogy Hitler zeneszóval fog nemsokára bevonulni Bucarestbe

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) Nagy Sándor Nagyszántó községbeli biharmegyei földműves titokban úgynevezett nagy falusi politikus volt és minden lehető alkalmat megragadott arra, hogy különféle zoriáit kinyilváníthassa. Így történt ez a múlt hónap folyamán is, amikor több klubbeli lakos előtt kijelentette, hogy Hitler nemsokára Bukarestbe is be fog

vonulni de nem ágyuval, hanem zenekarral.

Az események gyorsan következtek most már egymásután. Jöttek a csendőrok. Nagyot letartóztatták és ügyében tegnap ítékezett a katonai törvényszék, amely az enyhítő körülmények tekintetbevételével egyhónap, elzárásra ítélte meg gondolatlan kijelentéséért.

AZ ÁLLAMI SORSJÁTEK ÚJ TERVET AMELY ÁTLAGBAN HAVONTA 18 MILLIOMOST KREÁL AZ EDDIGI 12 HELETT!

ÚJ TERVE AZ ÁLLAMI SORSJÁTEK 20 EGY MILLIÓS NYEREMÉNY MÁR AZ ELSŐ OSZTÁLYBAN!

TÉRJEN BE bármely sorsjegyáruházhoz és kérje az Állami Sorsjáték ÚJ JÁTEKTERVÉT

Apróhirdetések

LEVELEZÉS

SZIGORLÓ jelígre levél van a kiadóban, kérem átvenni. (2834)

MEGISMERKEDNE 25 éves leány hozzáillő iparossal szórakozás céljából. „Eva” jelígre a Novába, Memorandului 16. (N688)

ADÁS-VÉTEL

ARANY fogak, gyémánt és brillián tárgyakat (akár törzsi állapotban) állandóan veszünk. Casa Orologelor, CLUJ, P. M. Viteazul 11. (T1383)

TALPAT, BÖRT jó szakember csak **HOLLANDUSNÁL** vesz. Cal. Reg. Ferdinand 65. (VT1349)

SZÖNYEGEK, SELYEMHARISNYÁK félárban csak F. David ucca 10. alatt kaphatók. (N695)

ASSZONYOM. Győződjön meg személyesen, hogy mindenféle kézimunkaanyagok, ruhahárász, zsákhárász, himzőpamutak, festett zsákok, gobelinek legolcsóbb beszerzési forrása „Uránia” áruház. Uránia palota. (2826)

MARADÉK nőtiszteket, selymek, diffi- nek, dejalínok, bársonyok, vásznak, pizsama-flanelek, pongyola maradékok félárban, Cal. Reg. Ferdinand 53. udvarban. (T1561)

ELADÓ házhely str. Rauta 8., someseni vámnál, vízvezeték, villany, 1000 négyzetméter. Erd.: Str. Aviator Suciu 3. (2725)

1000 kilogramos mázsza eladó. Cim a kiadóban. (2720)

JÓKARBAN levő rakott főzőkemence eladó. Str. Moșilor 121. Kapun tessék zörgetni. (2718)

ELADÓ szép sarokparcella napos oldalon Str. Vasile Turcuban. Érdeklődni: Strada Gavril Tripion 26. Str. Donat 20-al szemben. (2775)

ELADÓ új modern emeletes villa Str. Gruia 10. (Str. Elisabeta mellett). (2769)

MODERN dióháló szoba és konyhaberendezés eladó. Cluj, Str. Paris 34., Farkas. (2758)

SINGER férfi szabógép eladó és egy Philips rádió 3 plusz 1 lámpás. Str. Cipariu 1. Pantofaria Olimpia. (2785)

BETEGSEGÉLYZŐ palotával szembeni dohányfőzsdében, a rendőrség épülete mögött, betegsegélyzői, utlevélhez szükséges bélyeg, valamint mindenféle bélyeg, minden mennyiségben kapható. (2798)

TRAFIK sürgősen eladó. Cim a kiadóban. (2799)

NŐI télikabát olcsón eladó. Str. I. Maniu 32. földszint 4. (N671)

GANZ benzinmotor 7.8 HP álló egy lendkerékkel megvételre keresek. Cim a kiadóban. (N673)

KOMPLETT fűtőmotor olcsón eladó. Str. Podului 5., Gherla. (VT1553)

MELLÉKKOCSI keresek 500 köbcentis motorkerékpárhoz. Ajánlatokat kérek a „Jóestet” kiadóhivatalába „Mellékkocsi” jelígre. (2806)

ELADÓ családi ház 2 szoba előszoba konyha fürdőszoba, stb. házhelyek: központban elsőrangú fekvésű, továbbá villanegyedben és tisztviselőtelepen eladó. Értekezni: dr. Muresan, Cuza Voda 7. (2155)

RÉSZLETRE és pénzért legolcsóbban vásárolhat textil, cipő, szőnyeg, linoleum, üveg, porcellán, bazar, rödiv, stb. árut. Deák, Cal. Reg. Ferdinand 131. (2715)

ELADÓ finom bőrkabát amerikai irodai berendezés, használt ruhák és butorok, szitalp, Str. Dacia 4. I. 9. (2746)

VÍZVEZETÉKSZERELŐK. Eladó búkk fa ülésszék sarkokkal, 100 lej darabja. Str. Albinei 35. (2719)

MODERN hálóberendezés eladó. Str. Muncitorilor 33. (2721)

KITÜNŐ karban 500 ccm motorkerékpár garanciaképes egyénnel részletfizetésre is eladó. Cim a kiadóban. (2727)

ELADÓK: szép tisztá vaságy matraccal és egy konyhai mérleg, egy lisztes láda, 1 antik ingaóra, 2 pár jó női hócipő. Mokosan, Str. Petru Maior 11. a Megyeházával szemben. (2723)

TÖPÖLYAHÁLÓ. mindenféle butorok olcsón eladók. Cal. Decebal 3. Veszek használt butort. (6481)

HA venni vagy eladni akar, bármilyen ingatlan az ország bármely részében vagy kiadó lakása van, forduljon bizalommal a „Médiana” ügynökséghez. P. Unirii 11. (2245)

VESEK, eladok mindenféle butorokat, beraktározást olcsón vállalom. Butoraktár, Cal. Victoriei 25. (1771)

TUZIFA olcsón kapható. Bükk ölenként 1300 lej. Str. Oăsanu 66. (2510)

VESEK magas áron könyvtárakat, könyveket, makulaturát. Cimeket „Livres” jelígre a kiadóba kérek. (2701)

SZÖRMEGALLER muffal csikoprémiből eladó. Cal. Reg. Ferdinand 62. papírútle. (2842)

SÜRGŐSEN eladó 4 szobás korfört villa, 2 hold kerttel, fele szőlős, 100 méter fronttal Donat ut végén 380.000 lejért, 100 ezer készpénz. Str. A. Muresan 98. (2845)

SÜRGŐSEN eladó háromnegyed hold kert a Békásban, 12 részletre és házhelyek Str. A. Muresan 98. (2844)

FÜSZERÜZLET, biztos megélhetést nyújtó, családi okból előnyösen átadó. Esetleg óvadék ellenében áruval és engedéllyel bérbe kiadó sürgősen. Cim a kiadóban. (2846)

MODERN diófaháló, sezlonok, mindeféle butorok eladók. Használt butort veszlek, bizományt, beraktározást elfogadok. Str. Gen. Poetas 15. (2847)

ELADÓ Reg. Ferdinand 28-a női kalapszalón, szép új berendezéssel, modern áruval, minden felszereléssel 12 havi részletre. (2843)

DÁNUL és oszlopkálya eladó. Str. Cicio Pop 139. (2849)

ELADÓ gyönyörű szép 507 négyzetméter parcella a Fántánei 79. Erd.: Str. Baritiu 6. (2850)

VILLANYMOTOR 1.4 HP és dinamó világításra eladó. Str. Iorga 3. ajtó 14. (2853)

TRICOSAL megint kapható. (2855)

SONKAVÁGÓGÉPET kicsit, jó állapotban lévő keresek megvételre. Cimeket „Bodegás” jelígre a kiadóba kérek. (2856)

10 HP villanymotor jó állapotban eladó. Str. Tudor Vladimirescu 17. Portás. (2839)

5-6 HP villanymotor bérbe, esetleg megvételre kerestetik. Str. Tudor Vladimirescu 17. Portar. (2840)

ELADÓ kifogástalan jókarban levő férfi ruhák nagy termetre. Cim a kiadóban. (2838)

ELADÓ szövészék, gombolyító, nagy zsíros bódónok, függönyrudak, dísz virágállvány, használt férfiruhák. Cim a kiadóban. (2837)

ELADÓ alig használt sötétkék mély gyermekkosci. Hodos, Strada Pasteur 10-b. (2812)

KÜLFÖLDI posztból készült nagy fekete férfi télikabát perzsián gallérral jókarban és egyéb férfi ruhaneműk eladók. Str. Bucuresti 25. (2819)

PERZSABUNDA és egy róka alkalmilag eladó. Cim a kiadóban. (2821)

VILÁGOS topolya kőrisfa háló, recamiér, Schöberl fotelek, hencsenek olcsón eladók, használt butort veszlek. Str. Dogarilor 3. Szabó. (2823)

VASKÁLYHA (nagy, fa- és szénfűtésre alkalmas), egy bógarnitúra, valamint vaságyak mindenféle kivitelben kaphatók. Str. Avram Iancu 28. (T 1554)

FORD 8-as teherkocsi kifogástalan állapotban, jó gumikkal eladó. Szabó garage Cluj. (2825)

MODERN mély gyermekkosci és különböző könyvek eladók. Piața Sion 4. (2753)

BODEGA berendezés eladó. Str. Gherescu 3. (2766)

ELADÓ bodegaberendezés, sörös pult, forgó vitrin, 4 méter pult. Str. Episcop Ivan 28. (2772)

KERESEK komplett garzon lakás berendezést, lehetőleg kombinált szekrény és éjjeli szekrényes recamiérral. Ajánlatot a butoradarak és árak megjelölésével „Megtekinthető” jelígre a kiadóba kérek. (V2807)

630.000 Belvárosban 3 parkettes szoba, csukott szép nagy veranda, fürdőszoba, konyha, speiz és még 1 szoba, konyha és mellékhelyiségekből álló magas földszintű ház sürgősen eladó. SÁNDOR, bizományos Cal. Victoriei 13. (T 1557)

1.600.000 ERŐS belvárosban 4 komfortos családi lakásból álló szép kertes emeletes bérház, évi 120.000 lej bérjövdelemmel sürgősen eladó. Központi fekvésénél fogva értéke növekedő. SÁNDOR bizományos, Cal. Victoriei 13. (T 1556)

850.000 KERESKEDELMI gócponton fekvő, 3 uccai üzlethelyiségből és 5 családi lakásból álló, tömör építményű szép sarokbérház, évi 103.800 lej bérjövdelemmel eladó. Ritka alkalmi vételi eset és kitűnő tőkeelhelyezés. SÁNDOR bizományos, Cal. Victoriei 13. (T 1555)

ELADÓ butor kettős keményfa ágy, modern éjjeli szekrények, egy asztal három székekkel, 1 szekrény, 2 ágybavaló lőszór madrá. Minden elfogadható árban. Str. Iuliu Cesar 79. (2827)

ELADÓ asztali főzőkemence. Str. Cicio Pop 158. (2831)

KÉT pincsi him fajakölyökkutya eladó. Cal. Victoriei 28. (2833)

ELADÓ modern, kombinált gyökérháló, két ajtó háló rőkamier, fotelek, székek és különböző konyhák saját árban. Str. Moldovei 17 asztalosnál. (2731)

VADONATUJ Remington hangtalan írógép sürgősen eladó. Megtekinthető Calea Marechal Foch 12. Unitarius tanszövetkezet. (2835)

HASZNÁLT nagy üveges könyvszekrény olcsón eladó. Str. Iorga 16. kapu alatt. (2836)

PIACI pléh-vel fedett sátor, asztal keményfából eladó. Str. Memorandului 4. (N648)

SZÖNYEGSZÖVŐSZÉK eladó. Ára 1500 lej bőrklinikai házmesternél. (2861)

HASZNÁLT ruhákat, télikabátokat igen olcsón vehet „Balcan bazárban” I. Maniu 6. (N692)

KERESEK megvételre egy Dániel, vagy oszlopkemencét. Andrei Ady 6. (N689)

FÉRFI télikabát, szövémével bélelt eladó. Ért. házmesternél, P. M. Viteazul 14. (N685)

ALLAST KERES

3000 LEJT fizetek annak, aki megfelelő állandó álláshoz juttat, vas, fűszer rakárnoki, vagy bizalmi álláshoz. Jömegelesű egyén vagyok, 31 éves román, magyar német nyelvet beszélek. Megkeresést „Megvizsgálható” jelígre. (2776)

MAGÁNÓRÁKAT olcsón ad hosszú gyakorlattal bíró egyetemi hallgató. Román órák már havi 200 lejért. Cimeket a kiadóba kérek „Magánórák” jelígre. (2777)

GYERMEKGONDOZÓNŐI vagy betegápolást, esetleg házvezetőnői állást vállalnék. Cim: Str. Horea 97. (2540)

HÉTÉVES praxissal önállóan dolgozó varrónő tökéletes angol, francia munkában. Ismeretség hiányában házakhoz ajánlkozik. Cim: Str. Regina Maria 32. Meinernél. (2816)

KÉPVISELETET keresek Galați—Brailă és környékére. Garanciával rendelkezem Cim: Hirsch Sándor Galați, Brasoveni 9. (V2832)

ALLAST KAPHAT

NAGYOBB kifizetőt keresek. Hermes. Cluj, C. Reg. Ferdinand 13. (T1547)

NAPI 240 lejt kereshet könnyű akvizíciós munkával. Jelentkezni lehet délután 6-tól 7 óráig. Str. Dubălarilor 15., ajtó 1. (2757)

VARRO- és tanulóleányokat felvesz „Leona” fehérneművarrónő. Str. Saguna 20. (2797)

JÓL főző nő felvétetik vendéglőbe. Cal. Moșilor 6. (N664)

GYAKORLOTT bodegavezetőt anyagi garanciával keresünk. Ajánlatokat a Coop. Solidaritate Românească, Cluj elnökségéhez, Str. Reg. Maria 2. (T1548)

KISZOLGÁLÓLEÁNYT felvesszünk. Keresztes pedicúr szalon. Str. I. G. Duca 3. Select mozi udvarán. (N680)

CIPÉSZSEGÉD és egy jó felsőrészkesztő felvétetik. Cal. Reg. Ferdinand 108. (2841)

PACURA fűtéshez értő gépész felvétetik Cristal gőzfűtőbe. (2854)

ÜGYES mindenes cseléd azonnal, vagy 15-re felvétetik. Str. A. Muresan 9. (2857)

FÉRFIHERNEMŰ varrónőt, csakis elsőrendűt azonnal felvesszük. „Albitex” fehérneműszalon. Cal. Reg. Ferdinand 5. I. em. (2858)

KERESEK paraszttvirág készítőnt. Cal. Regele Ferdinand 89., ajtó 8. Értekezni: 12-2 között. (2817)

KENYÉR kihordót keresünk garanciával, ki lovat is hajt. Keresünk bérbe lovat könnyű kocsihoz kenyér kihordásra. Brutăria Păinea Noastră, Str. Rudeanu 33. (2760)

BEJÁRÓNÓ azonnalra felvétetik. Restaurant Pop Ana, Abatele Zavoral 2. (Vjctoria szálloda mellett). (T1560)

TÜZÖNÖT felvesszük. Str. Cernăuți 20. (2859)

JÓCSALÁDBÓL való fiu cukrásztanulónak felvétetik. P. M. Viteazul 17. Cofetărie. (2863)

VIZ-, villanyszerelő mester elvállal ház mesteri állást, vagy karbantartást. Cim a kiadóban. (N697)

KIFUTÓFIU azonnal felvétetik „Unicum” műkereskedés, Cal. Marechal Foch 5-a. (N687)

KÜLÖNFÉLEK

POLOSKAIRTÁST tökéletes eredményre végez Paragáz-osztályunk. Teljes szagtalanítás. „Polynea” kémiai laboratórium. Str. Consiliul Național 3. (Főposta mögött). Telefon: 35-01. (N 469)

FRANCIÁUL helyesen beszélni, modern könnyed módszerrel gyorsan megtanít, középiskolai, egyetemi anyagra felelősséggel előkészít Párisban tanult nagy gyakorlatu tanár. Cim a Nova könyvkereskedésben, Memorandului 16. (N636)

VÉRTES LILLI angol és francia női divatszalonját áthelyezte Str. Gh. Cosbuc 12. szám alá. (2435)

NE rontassa el ruháit rossz varrónővel. Szépen, olcsón, jól és pontosan készíték női ruhákat, hivatásra házhoz megyek. Str. Demuseanu 27. Lőte Etel. (2784)

BODEGÁNKAL átköltöztünk ugyanazon ház Vlahuta-uccai részébe. Fuchs Imre „Corvin” bodegája. (2681)

Bőrkabátját

csakis Hirsch készíti a legújabb divat szerint. Bőrkabátok festését javítását szakszerűen, garancia mellett vállalom. I. Hirsch, Cal. Mar. Foch 5. (T1419)

FOGORVOS sürgősen keres kombinációt berendezett fogtechnikussal. „Specialista” jelígre Nova könyvkereskedésbe Str. Memorandului 16. (N635)

BIZTOS megélhetési vállalatba betársulnák. Részletes körülírást. Cimeket „Kész pénz III.” jelígre kiadóba kérek. (2820)

BETÁRSULNÉK trafikba, élelmiszerüzletbe, kenyérüzletbe, vagy más jólmenő üzletbe. Cimeket: „30.900” jelígre a Novába. (N 658)

KERESEK pianinót bérbe. Cim: Avram Iancu 7. házfelügyelő. (N697)

ÉRTESITJÜK a n. é. közönséget, hogy fényképészeti műtermünket megnyitottuk a Str. Memorandului 4. szám alatt az udvarban, ahol mindenféle fotómunkát pontosan és jól készítünk, mérsékelt árak mellett. Teljes tisztelettel Foto-Rapid tulajdonos. (N693)

KIADÓ LAKÁS

KETTŐ szoba, fürdőszoba garzonlakás azonnalra kiadó. Str. Calvin 1-b. (1520)

EGY, két szobás, konyhás fürdőszobás lakás és egy üres szoba Cal. Moșilor 85. kiadó. (2724)

SZOBA, konyha kiadó 1000 lejért havonta. Str. Ep. N. Ivan 14. (2722)

KIADÓ 1 szoba vízkagylóval, előszoba és 1 szoba. Iorga 21. (T1546)

MODERN kis butorozott szoba kiadó, szekrény és comode eladó. Ért.: Biasini, Str. Mosoiu 18. (2783)

EGY külön telek kiadó Szilágyi telepen. Ért.: Str. Cipariu 1. Pantofaria Olimpia. (2786)

BUTOROZOTT szoba kiadó. Str. Gelu 28. (2791)

BUTOROZOTT szoba német családnál kiadó Andrei Muresan környékén. Str. Budai Deleanu 6. (2794)

KIADÓ P. Unirii mellett kisebb önálló komplett garzon lakás. Str. Matei 5. Portásnál. (2653)

SZÉP világos szoba, előszobával egy csendes lakónak kiadó. Str. Ep. Ivan 8-a. (2737)

EGY szoba, konyha vízvezetékekkel kiadó 15-re. Str. Horea 6. (2702)

KÜLÖNBEJÁRATU uccai szoba, fürdőszoba használatlalt kiadó. Str. Aurel Vlaicu 6. II. em. (2843)

KÜLÖNBEJÁRATU, elegánsan butorozott szoba kiadó. C. Reg. Carol II. 152. (2851)

1 szoba kamrával — udvarban — esetleg üzlethelyiségnek is alkalmas kiadó. C. Reg. Ferdinand 3. Ért. a cukrászdában. (2852)

KIADÓ üzlethelyiség, garagenak is alkalmas betonizozott raktárak. C. Regele Ferdinand 72. (2824)

KIADÓ két műhelyhelyiség. Cim: Str. Clemenceau 4. (2795)

KÜLÖNBEJÁRATU uccai butorozott szoba fürdőszoba használatlalt kiadó. Str. Măcelarilor 8. (T 1558)

LAKÓTÁRSNÓ kerestetik fürdőszoba és zongora használatlalt. Str. Massaryk 21-a. ajtó 1. (2820)

REGELE Ferdinand 108—110. alatt a III. emeleten 3 udvari szoba, konyha, fürdőszoba összkomforttal azonnalra kiad. Értekezni az Ursus sörcsarnokban. (T 1559)

MODERNŰL butorozott különbejáratu szoba kiadó. Cal. Traian 55. (2860)

KÜLÖNBEJÁRATU butorozott szoba, fürdőszobával kiadó. Duca 3., félemelet 4. (N694)

ELEGÁNSAN butorozott szoba kiadó. Str. Iorga 2. I. ajtó 9. (N691)

KIADÓ 2 személynek lehetőleg házaspárnak elegáns butorozott szoba, fürdőszoba használatlalt. Str. Gelu 30. (N690)

LAKÁST KERES

TISZTVISELŐNŐ keres lakást izr. családnál. Cimeket „Belváros” jelígre. (2862)

NOVEMBER 15-re csendes butorozott szobát keresek Carol II. környékén. Cimeket a Novába, Memorandului 16. kérem „Tisztségviselő” jelígre. (N686)

Hirek

NAPTÁR. 1938. November 10. Csütörtök. Róm. kat.: Probus. Prot.: Landolf. Ort.: Orest. Olimpiu si Radion. Izr.: 16 Chesvan.

VIDÉKI ELŐFIZETÉSI ÁRAINK:
Egész évre 550, félévre 280, negyedévre 150, egy hónapra 50 lej.

Louise Rainer, „Az édes anyaföld” felejthetetlen művésznője és William Powell, Amerika legfelkapottabb színésze nek egyetlen idei nagy közös filmjük:

A 14-ES FUTÁR

(Bécs-Petrograd.) Orczi bárónő regénye után. A régi Bécs és Petrograd a háborús napokban, amikor az Európai helyzetet a kémek munkája irányította. Izgalomban és kalandokban bővelkedő filmszenzáció. Holnapról a Royal slágermozgóban. Ma, szerdán utoljára „Az oxfordi diák”.

JÓESTÉTI!

NEHÉZ ÜGY

Az orvos így szól a beteg feleségéhez: — Nincs semmi veszély, asszonyom. A férjének nincs komolyabb baja, a rendelkezésem csupán annyit, hogy ne adjon neki erős kávét, mert az felizgatja.

— Higgye el doktor ur — válaszol lehangoltan az asszony — a kávé még jobban felizgatja. Hallotta volna csak tegnap is, milyen nagy lármát csapott emiatt.

— Ügyeletes gyógyszerárak. November hó 5-étől, szombaton reggeltől nov. hó 12-ig, szombaton reggelig a következő gyógyszerárak teljesítenek éjjeli szolgálatot: dr. Hintz Unirii tér, dr. Halász Cuza Vodă tér, Flohr József Reg. Ferdinand ut. és Diana gyógyszerár N. Iorga ucca.

— Időjárásjelentés. A bucarestii időjárásutató intézet jelentése: Borult és borult, kisebb hőmérsékletcsökkenés, helyi esők Ugyanakkor jelentik, hogy Predealon és környékén erősen havazott.

— HANZU TÁBORNOK KIRÁLYI HELYTARTÓ MEGLÁTOGATTA A HATÁRVIDÉKI ROMÁN TELEPESEKET. Hanzu Alexandru tábornok, királyi helytartó Szatmára érkezett, majd meglátogatta a határvidéki román telepeseket, hogy sérelmeiket és kívánságait megismerje.

— Jámor bácsi tánciskolájában — Carolina-tér 5. — nov. 15-én új tánc-tanfolyam kezdődik, amelyre iratkozni már lehet.

— Dr. Lucian Sándor ügyvéd, volt országgyűlési képviselő a munkás szakszervezetek jogtanácsosa Bucurestiből véglegesen a városunkba, visszatért és az új ügyvédi irodáját Reg. Maria 19. alatt nyitotta meg.

— Papan kapitány állapota változatlanul igen súlyos. Bucurestiből jelentik: A rejtélyes havasi szerencsétlenségnek áldozatul esett Papan repülőkapitány, a félig megfagyott állapotban talált sportember állapota állandó láza és eszméletlensége miatt változatlanul igen súlyos.

— Jámor Lajos tánciskolájában, Str. Catedralei 7., a vasas otthonban, 15-én este 9 órakor egy új tanfolyam kezdődik iratkozni minden este 7—9 óráig a teremben, telefon 36-05. Minden szombaton este 9 órakor és vasárnap délután 4-től gyakorló.

— HATALMAS RÉSZVÉTT MELLETT TEMETTÉK EL IFJ. BÁRÓ WESSELENYI ISTVÁNT. Tegnap délután hatalmas részvétel mellett temették el városunkban a tragikus vadászszerencsétlenségnek áldozatul esett ifj. báró Wesselenyi Istvánt. A temetésen a magyar arisztokracia szinte teljes számmal részt vett. A gyászszertartást Kádár Géza ref. generális direktor, illetve Vass Lajos görögnyelvi lelkész végezték.

Hatóságilag engedélyezett

VEGKIARUSÍTÁS RIGÓ posztóáruházában

CLUJ, PIATA UNIRII 5. ♦ Nyitva délelőtt 9-12 és délután 4-6-ig. Ugyanott üzletberendezés eladó

— Már a perzsáknál is kötelező házasság előtt az orvosi vizsgálat. Teheránból jelentik: Az iráni Mezsilis (parlament) megszavazta az igazságügyminiszter által benyújtott fajnesztítő törvényjavaslatot amely előzetes orvosi vizsgálatra kötelezi a jegyepárokat. Az anyakönyvi hatóságok és a lelkészek csak az orvosok által egészségesnek és házasságkötésre alkalmasnak minősített párokat adhatják össze.

— A vendégek megették az edényt. Newyorkból jelentik: Maresi Mazetti newyorki cukrász feltalálta az ehető asztali edényeket. Egetett cukorból készített tányérokat, csészéket és poharakat, amelyeket porcellánszerű színes zománcal vont be. Az étkezés befejeztével a vendégek megeszik az édes edényeket és ezzel megkímélik a háziasszonyt a mosogatás munkájától.

— ÁRVIZ BORITOTTA EL TEL AVIVOT. Jeruzsálemi jelentés szerint tegnap óriási vihar dult Tel Aviv városa felett, amelyet árvíz borított el és hatalmas károkat okozott.

— A londoni rádió is bemutatja azt a hangjátékot, amely „megbolondította” Amerikát. Zürichből jelentik: Az angol rádió, a British Broadcasting Cy. érintkezésbe lépett H. G. Wells kiadójával, hogy megszerezze tőle a nagy író „Világok harca” című hangjátékának az előadási jogát. Ez az a hangjáték, melynek előadása közben a minap Amerikában tömeghisztéria tört ki, amely már pánikká fokozódott. A hangjáték előadási joga fölött egyelőre az amerikai Columbia Broadcasting Cie. rendelkezik. Az angol rádió a hangjátékot ezt az alcímet akarja adni: „Hangjáték, amely megrémítette az amerikai közönséget.”

— FÖLDRENGÉST ÉSZLELTEK BÉCS KÖRNYÉKÉN. Berlińi jelentés szerint tegnap Bécsben és környékén erős földrengéseket éreztek. Egy erősebb és két könnyebb utó rengés volt. A földrengés Sopronban és környékén is érezhető volt.

— A romániai német népközösség gyűlése. Temesváron kormányengedéllyel megalakult német népközösség népgyűlést tartott, amelyen több szónok hangzott az alakulat jelentőségét és leszögezték, hogy ragaszkodni kívánnak a gyulafehérvári határozatok szelleméhez.

— Szépség-bár. Megnyílt a „Nők vására” a londoni Olympiában. A vásáron csak olyan tárgyakat állítottak ki és árulnak, amelyek a nőket érdeklik. A kiállítás legjobban látogatott része az úgynevezett „szépség-bár”. Ebben a szépségbárban nemcsak ingyen tanácsokat adnak a nőknek az arc, kéz, haj gondozására, de ingyen kozmetikai kezelést, manikűrt, arcmasszázszt is. Az első napon körülbelül 2000 nő szípett meg magát ingyen a szépség-bárban.

Van-e fájdalom?

Van-e szívgengcsége?

Van-e gyomor bántalma?

Használja az orvosok által javalt és borviznek is elsőrangú

**„SALUTARIS”
ÁSVÁNYVIZET**

Lerakat: SICULIA kereskedelmi R. T. Cluj, Marechal Foch 43.

— Ez aztán a foghúzás. Haugvitz-Reswentlow grófné, a híres Barbara Hutton, nemrég fogfájásban szenvedett. Bölcsességfogának kihúzás, 120.000 lejbe került. A grófné a fogászati „műtét”

— Az indokina hadianyag szállítók. Tokióból jelentik: A japán kormány a jelek szerint nem vállal egységet a sajtonak azzal az álláspontjával, amelyben élesen támadja Franciaországot miatt, hogy Indokina kereszttől fegyvereket szállít Kína számára. A japán külügyminisztérium egyik képviselője ezzel kapcsolatban kijelentette, hogy a japán kormánynak komoly indokai vannak azt hinni, hogy Indokina területéről nem történik Kinába fegyver és lőszer szállítás.

Ha milliomos akar lenni, siessen
HERMES-nél
SORSJEGYET VENNI!
Cluj, Piața Unirii 1. sz.

végrehajtása céljából külön kétszobás lakosztályt bérelt egy előkelő szanatóriumban 40 ezer lejért — szalonnal, fürdőszobával és konyhával; ezenkívül két külön ápolónő, a fogorvosok, műtőorvosok, narkotizálók és segédorvosok kara működött közre a foghúzás alkalmával. A szanatórium folyosóin nem találtak elég helyet a pompás virág adományoknak, amelyekkel elárasztották a szanatóriumot mialatt a grófné ott tartózkodott.

Ha milliomos akar lenni, siessen
HERMES-nél
SORSJEGYET VENNI!
Cluj, Piața Unirii 1. sz.

— JÓ ÉS OLCÓ BŐRT ÉS TALPAT Kozák bőrüzletben kaphat Cluj, Piața Mihai Viteazul 15.



november 15.-én
lesz az I. osztály
húzása
20 egy milliós
nyereménnyel.

HELYI CIM:

Helvi cím: ECONOMIA CLUJ, PIATA UNIRII 23.

Cukrot, lisztet,
MAKKARONIT, OLAJAT, KONZERVEKET,
mindent vásárolj, mert
nem tudjuk, milyen
idők következnek.

— Elfelejtettél még valamit?
— Nem, mert azzonnal vásárolok sorsjegyet a

DACIA
elárusító helyeinél, mert



Ha milliomos akar lenni, siessen
HERMES-nél
SORSJEGYET VENNI!
Cluj, Piața Unirii 1. sz.

— Nincs többé részegség, itt a kijózanító készülék. Az 1939-iki newyorki világkiállításán dr. J. Hoguet által feltalált „kijózanító készülék” szerelnek fel, amelynek segítségével a legsúlyosabb ittasság következményeitől is meg lehet szabadulni, beleértve a szesz élvezését követő fejfájást és egyéb utóhatásokat. A „beteg” a készülékben kilencven százalékos levegő és tíz százalékos széndioxidból álló keveréket lélegzik be, amittől még holtreszég személyek is színjózanon és oly frissen és pihenten hagyják el fülkét, mintha tizenkét órát aludtak volna. A „Józanítóállomás” 40 orvos és 70 ápolónő lesz állandóan szolgálatban.

— Vandervelde távozik a belga szocialista párt éléről? Brüsszelből jelentik: A szocialista párt kongresszusán Spack külügyminiszter ismertette a kormány külpolitikai célkitűzéseit, amelyeket nagy szótöbbséggel a párt is magáévá tett. Emiatt Vandervelde kijelentette, hogy nem hajlandó tovább vállalni a párt elnökségét.

Szigorúan ellenőrzik a kolozsvári piaci árakat

(CLUJ—KOLOZSVÁR.) Szamos-tartomány királyi helytartósága Kolozsvár tanácsával egyetértésben szigorú rendelkezéseket alkalmazott abból a célból, hogy a közszükségleti cikkek ára körüli üzérkedéseket és visszaéléseket letörje. A városházán bizottság is létesült, amely irodát tart fenn és külön tartja nyilván az élelmészeti, illetve a kereskedelmi és ipari cikkek árát. Ugyanakkor a tartomány körletébe tartozó összes városok polgármesterei hivatalaitól bekérték a közszükségleti cikkek árait tartalmazó kimutatást. Ezeknek az áraknak figyelembe vételével a királyi helytartóság és Kolozsvár város szervei állandóan ellenőrzik a megállapított árak betartását és minden üzérkedést vagy szabálytalanságot szigorúan megtorolnak.

Egy olasz újságíró meg akarja dönteni a Róma-Tokió közti gyorsasági világrekordot

(RÓMA.) Szerdán délelőtt egy Fiat fajtaúj Santo Francesco kétmotoros repülőgéppel Luaidi, a torinói Stampa című lap munkatársa, utnak indult a montecellói repülőtérről Tokióba. Az olasz újságíró meg akarja dönteni az „istenek szellője” elnevezésű japán repülőgép által ez év áprilisában felállított gyorsasági világrekordot. A japán repülőgép tudvalevően 90 óra alatt tette meg a Tokió-Róma közötti távolságot. Luaidi utközben Damaszkuszban, Karachiban, Kalkuttában és Havaiban akar csak rövid időre le szállani.

— VASUTI SZERENCSETLENSÉG MAGYARORSZÁGON. Gyöngyös mellett két tehervonat összefutott, 11 kocsis és az egyik mozdony összeroncsolódott. Két vasutas súlyosan megsebesült. A vizsgálat megállapításai szerint a szerencsetlenség az átláthatatlan köd miatt következett be.

— EMINESCU EMLÉKÜNNEPSÉG. Bukarestből jelentik: A Román Írószövetség tagjai és az irodalom barátai tegnap a Belu temetőbe zárandokoltak, miután előzőleg istentisztelet volt. Az ünnepségeken, amelynek keretében méltó módon emlékeztek meg Eminescuról, részt vettek az iskolák, a köznevelődési egyesületek és sok más kulturális intézmény is.

— SZINAJÁBAN FOLYIK A VIZSGÁLAT A TARGU-UNGHENII KISAJÁRTÁSOK ÜGYÉBEN. Bukarestből jelentik: Doicin, a második vizsgálóbírói kabinet vizsgálóbírója a targu-unghenii Glavce-féle birtokok kisajátítás ügyében most a vizsgálatot Szinajában folytatja, mert Pascalutza, a fővádlottak egyike, azt állítja, hogy a kisajátítási visszaélésekkel szerzett minden pénzt a szinajai játékkaszinóban vesztette el. A kaszinó játékevezetői azonban azt állítják, hogy sohasem látták Pascalutzákat ott játszani. Ennek a kérdésnek tisztázása most van folyamatban, hasonlóképpen annak megállapítása is, hogy Pascalutza nem rejtette-e el valahol a bűnös uton szerzett pénzt és csak kifogásként állítja, hogy azt a játékkaszinóban vesztette el.

— CENZURA SVÁJCBAN A JOBBOLDALI LAPOK SZÁMÁRA. Zürichből jelentik: A katonai hatóságok bevezették a cenzurát a jobboldali lapok számára és az intézkedés érvényben marad egészen addig, amíg a szövetségi tanács nem hoz határozatot a kérdésben.

— ANGOLNYELVŰ ELŐADÁS LIVINGSTONERŐL. Szerdán este 8 órakor Thomas Coulter lelkész a Regala-ucca 21. szám alatt angolnyelvű előadást tart Livingstoneről, a híres skót misszionáriusról és kutatóról. Az előadáson minden érdeklődőt szívesen látnak.

—o—

A windsori herceg és felesége állítólag visszatérnek Angliába

(LONDON.) A Radiocentral közli: A Daily Telegraph azt a nagy feltűnést keltő jelentést adja, hogy az angol királyi család tervbe vette, miszerint helyreállítja a kapcsolatot a windsori herceggel és feleségével. A gloucesteri herceg állítólag ezzel a híradással kapcsolatosan az afrikai Kenya-tartományban tett látogatása után visszatérőben fel-

keresi a Párisban tartózkodó hercegi párt és megbeszéli velük a szükséges dolgokat. Ugyanez a híradás azt is közli, hogy a windsori herceg és felesége tavasszal a fognak látogatni Angliába és nem látszik kizártnak, miszerint véglegesen ott is fognak maradni, vagy legalább is a jövőben évente hosszabb időt Angliában fognak tölteni.

Egy emigráns orosz be akart hatolni a párisi szovjet követség épületébe

(PÁRIS.) (Radiocentral.) Tegnap délelőtt egy ismeretlen férfi jelent meg a párisi szovjet követség palotájánál és a portást utjából félrelökte minden áron be akart hatolni az épületbe. Az illetőt nagy nagynehezen sikerült ártalmatlanná tenni. Igazoltatása alkalmával megállapítást nyert, hogy egy Pliechovicz nevű emigráns oroszsal

azonos. Az azonban rendőrségi kihallgatása alkalmával rendkívül zavaros és kusza felvilágosításokat adott arra nézve, hogy mi is volt a szándéka akkor, amikor a szovjet követség palotába mindenáron be akart hatolni. A hatóságok feltevése szerint Pliechovicz valószínűleg nem épelméjű és ezért orvosi megvizsgálás alá is fogják vonni.

FIGYELEM!

Ne legyen elkéservedve, hogy kevés pénze van, az árak beszélnek!

1 m. Teniszflanel — — Lei 23	1 m. Mosósövet — — Lei 39
1 m. Cérnabarchet — Lei 27	1 m. Zephir — — Lei 22
1 m. Divat chrep-flanel Lei 39	1 m. Fehérn. szin. batiszt L. 26
1 m. Selyembarchet — Lei 68	1 m. Sifonvászon — — Lei 27

Nagy maradékvásár hallatlanul olcsó árakban. Nagy választék cipőben, női és férfi cikkben.

„VICTORIA” • TEXTILÁRUHÁZ

Cluj—Kolozsvár, Regele Ferdinand No. 14. Udvarban. (Bán-ház.)

Az amerikai választások részleges eredményei

(ISTAMBUL.) Hivatalos jelentés szerint Kemal Atatürk török államfő állapota kedden este váratlanul ismét rosszabbra fordult. Orvosai minden lehetőséget felhasználtak, hogy a betegség rosszabbodását meggátolják.

AZ AMERIKAI VÁLASZTÁSOK

(NEWYORK.) A parlamenti és kormányzói választások részeredményeképpen 9051 kerületből eddig 5500 kerületé ismeretes, ahol Lehmann eddigi kormányzó 1,486,320, ellenjelöltje: a republikánus Devey 1, 412,133 szavazatot kapott. A déli kerületek szerint eddig 4 demokrata kormányzót választottak meg, míg 28 kerület eredménye ismeretlen. Megválasztottak 4 demokrata szenátort, míg 31 kerület eredményeit nem tudják. Megválasztottak 63 demokrata és egy republikánus képviselőt, de 432 kerület sorsa még ismeretlen. Újabb jelentések szerint Newyorkban Lehmann demokrat, kormányzót elkéservedett küzdelem után újból megválasztották. A választás során több incidens történt. Az Oregon állami Portlandban egy 72 éves szavazó amikor szavazócéduláját kitöltötte, szívszélhűdés következtében összeesett és meghalt. A Virginia állambeli Villiansonban két nagybeteg szavazó, aki nem tudott a választásra elmenni telefonon adta le szavazatát. Kentucky államban súlyos összetűzések voltak, amelyeknek 4 halottjuk, számos sebesültjük és 8 letartóztatottjuk van. Itt az 1933. évi választások alkalmával is voltak hasonló jellegű incidensek.

(NEWYORK.) A választások alkalmával a köztársaságiak az eddigi jelentések szerint előretörték és több új mandátumot szereztek. Ezideig 138 demokrata képviselőt és 56 szenátort, továbbá 44 köztársasági képviselőt és 14 szenátort választottak meg.

FOLYIK AZ ÁTVÉTEL

(BUDAPEST.) A magyar csapatok a visszatért felvidéki magyaroktól területek átvételét tovább folytatják. Különösen nagyszabásúnak ígérkezik a

pénteki kassai bevonulás, amelyen a kormányzó, a kormány tagjai és sok előkelő közönség vesz részt. Ellátogat Kassára a magyar fővárosba érkezett Rottemere lord is aki ma kihallgatáson jelent meg Horthy kormányzónál. Magyar körökben mozgalom indult meg, hogy Mussolininek Kassán szobrot állítsanak.

EGYESÜLTEK A SZLOVÁK PÁRTOK

(POZSONY.) A szlovák pártok egyesülése tegnap a szlovák nemzeti egység pártjában hivatalosan megtörtént. Szlovákiából egyébként rendre eltávolítják az állampolgársági nélküli zsidókat.

KIHALLGATTÁK A NÉMET DIPLOMATA MERÉNYLŐJÉT

(PÁRIS.) A vizsgálóbíró tegnap első ízben hallgatta ki Von Rath merénylőjét Grünspann védőjének jelenlétében. A merénylő ugyanazt mondta, amit a rendőrség. A Journal Libertes szerint Grünspann valószínűleg bizonyos körök felbujtására, járt el. Ezt bizonyítja fiatal kora s továbbá, hogy szüleitőlleg utóbb is jelentős összegeket kapott, holott azok állítólag a legnagyobb szegénységgel küzdöttek. Lengyel utlevéle, a lengyel követség közlése szerint hamisítvány. A lapok sürgetik tehát az egész ügy alapos felülvizsgálását. Egyébként berlini jelentés szerint a merénylet miatti idegesség és feszültség Németországban kissé alább hagyott.

— MAGYARORSZÁG RÉSZTVEZ A HELSINKII OLIMPIAI JÁTEKOKON. Budapestről jelentik: Magyarország hivatalosan megkapta a meghívást a helsinki olimpiai játékokra, amelyeken nagy képviseltetéssel vesz részt és ugyancsak képviselteti magát az 1940-ben Svájcban megrendezendő téli olimpiai játékokon is.

Véres szerelmi dráma Milánóban

(MILÁNÓ.) Véres szerelmi dráma játszódott le tegnap Milánóban. A 40 éves Maria Antoniette Mazarini asszony a nyílt uccán rövid szóváltás után öt revolverlövessel lelőtte a 69 éves Luigi Alberto Strivulzio herceget, akinek felesége a királyné udvarhölgye. A herceg kórházba szállítása közben kiszenvedett. A gyilkos asszony, akit letartóztattak, kihallgatásakor azt mondotta, hogy tettét bosszúból követte el, mert a herceg 15 évi szerelmi kapcsolat után elhagyta.

— LÉGY ENYÉM, MINT RÉGEN. Erdélyi Mihály legújabb operettje mulatságos és hangulatos meséjével, kedves muzsikájával, Gróf László rendezésében tegnap igen nagy sikert aratott. A zenekart Stefanidesz József vezényelte, míg Schreiber Alajos kar-nagy ezuttal, mint hegedűművész brillírozott. A darab kiállításának tervét Rajnai Sándor és Kudelász Károly készítették el sok gondnal és ötlettel. A siker főreszései Sándor Stefi, Krémer Mancsi, Jenei János, Tompa Sándor, Csóka József, Fülöp Sándor voltak. Mellettük Rajnai Elli, Faludi Márta, Báza Éva, Radó Éva, Réthelyi Ödön, Benes Ilona, Miklóssy Margit, Czopán Flóra és a többiek is mind valóságos versengve buzgolkodtak a sikerért, amely nem is maradt el. A kasszadarabnak mutatkozó új operett előreláthatólag hosszú ideig fog szerepelni a magyar színtársulat műsorán. (L.)

— VÉGET ÉRT A SEBÉSZETI KONGRESSZUS. Bukarestből jelentik: A nemzeti sebészeti kongresszus tegnap a fővárosban befejezte tanácskozásait.

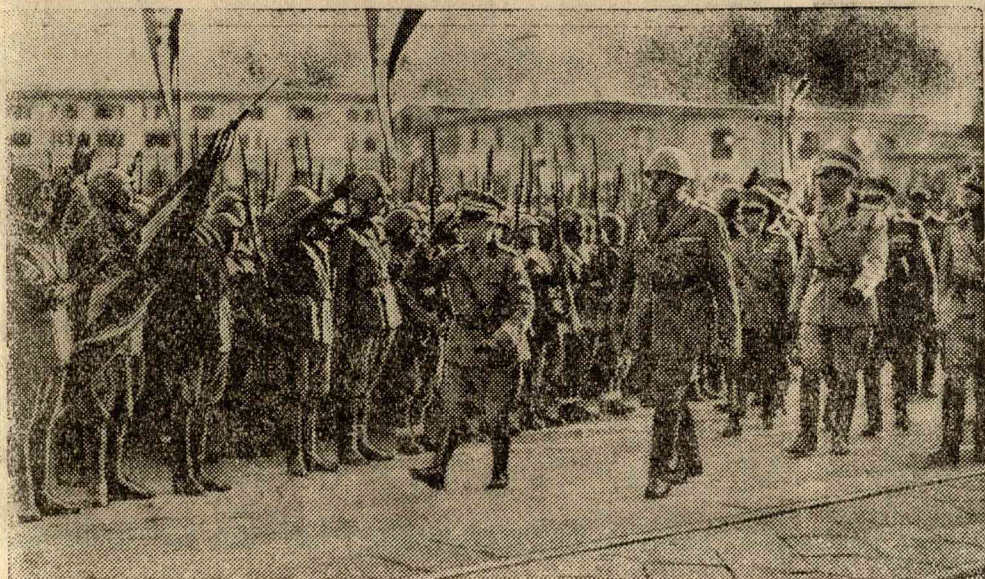
— A KOLOZSVÁRI KERESKEDELMI ÉS IPARKAMARA AKCIÓJA. A kereskedelmi és ipari szakmák szervezkedését szabályozó újabb törvénytervezettel kapcsolatosan a kolozsvári kereskedelmi és iparkamara is megvizsgálta az idevonatkozó problémákat. A vizsgálat eredményeképpen arra a megállapításra jutott, hogy egy olyan szervezet megteremtéséhez, amely magában foglalná a kereskedelem és ipar képviselőit az ország törvényhozása számára, nincs szükség arra, hogy újabb szakmai szövetségi kategóriákat teremtsenek. A jelenlegi kamarák keretében ugyanis könnyen megszervezhetők a kereskedők és iparosok szakmánként és tagozatonként és ezek az alakulatok magukban foglalhatják az illető szakmába tartozó összes érdekelteket, faji, nemzetiségi, életkori stb. különbség nélkül.

— A RENDŐRSÉG HIREIBŐL. Az éjszaka razziát rendezett városunkban a rendőrség, amikor is 33 előállítás történt, akik közül 23 személyt igazolás után elbocsájtottak, míg 10 embert visszatartottak, köztük egy Mihail Gheorghe nevű férfit, aki ellen különböző gyanúkok merültek fel. — Polícsék Károly egyetemi alkalmazott feljelentést tett egy Hercegh nevű Florilor-ucca 16. szám alatt lakó egyén ellen család vádjával. Az ügyben az I. kerületi rendőrség nyomoz. — Szász Flóra itélőtáblai szolga feljelentést tett a rendőrségen Ujfelean Ioan és Augustin Suciu Gratian és Demian Eugen egyének ellen, akik megtámadták és megverték. A hatósági eljárás megindult.

— Már kétezerre emelkedett a dublini sztrájkoló gépkocsivezetők száma. Dublinból jelentik: A dublini szállítási ipari sztrájk egyre jobban terjed. Jelenleg már 2000 gépjárművezető sztrájkol.

— Héber felírásokkal is el kell látni a bécsi zsidó üzleteket. A bécsi hatóságok rendeletet adta kki, amely szerint a zsidó kézen levő üzleteket a göthbe-tűs felírás mellett héber felírással is el kell látni.

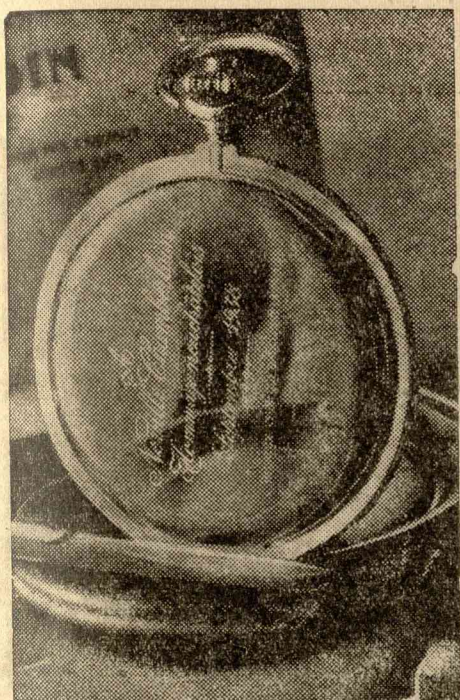
Csütörtöki képes világhiradó



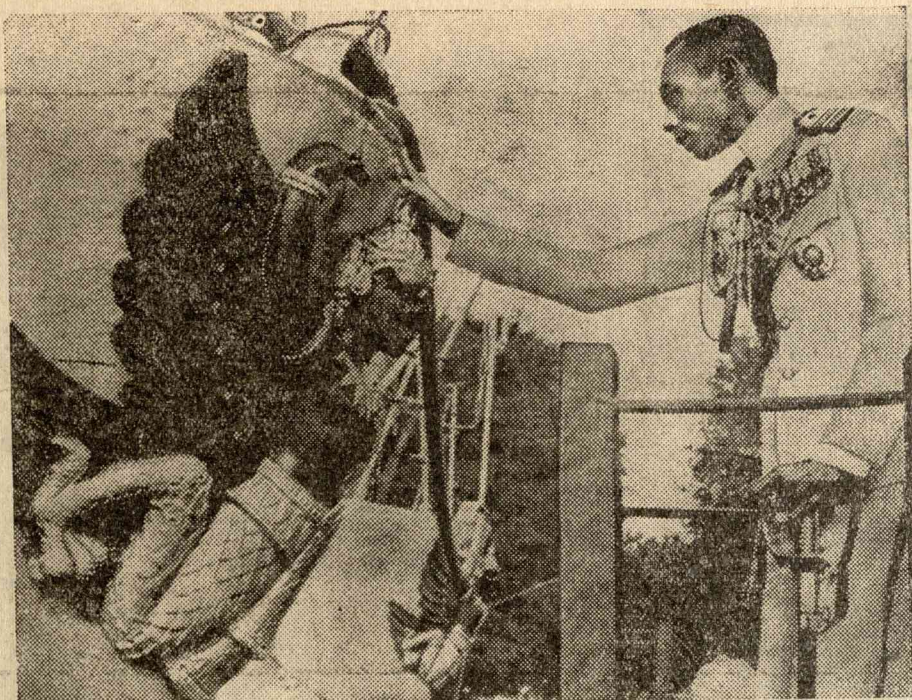
VIKTOR EMANUEL uralkodó üdvözlí a hazatért olasz önkénteseket Nápoly kikötőjében.



OLASZ FÖLDMŰVESEK LIBYÁBAN. Október 29-én 20.000 olasz földműves indult az afrikai Libyába, hogy ott letelepedjék. Mint láthatjuk: a telepeseket számmal látják el, amely megegyezik a gyarmaton elfoglalandó ház számával, hogy a telepesek ellenőrzése könnyebb legyen.



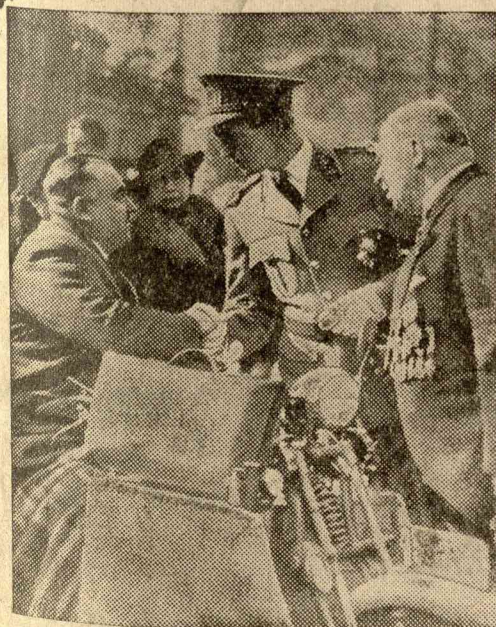
BÉKEKRONOMÉTERT AJÁNDÉKOZOTT SVÁJC CHAMBERLAIN MINISZTERELNÖKNEK. Az óra belsejében a brit miniszterelnök neve és a következő mondás olvasható: „Boldogok azok, akik biztosíthatják a békét.”



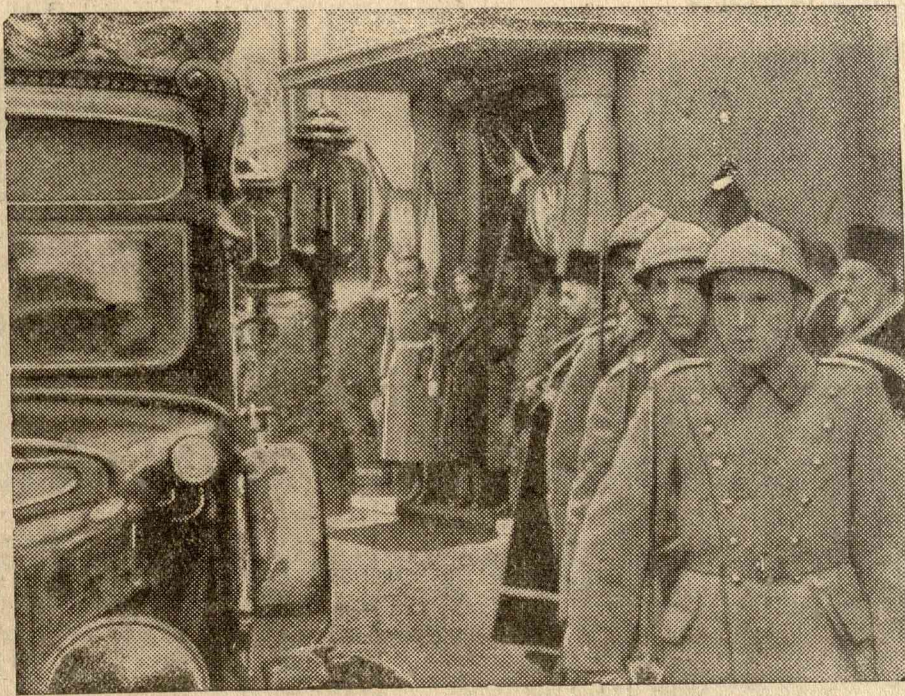
SZIÁMI HAJÓKERESZTELŐ. Sziám részére most építették meg Japánban a Dhonburi nevű hadihajót, amelyet az egyik sziámi herceg kézföltevésével keresztelt meg.



AZ ANGOL KORMÁNYVÁLTOZÁS. De la Warr volt főpecsétőr, akit Chamberlain miniszterelnök most hívott meg kabinetjébe, ahol a népnevelésügyi tárcát foglalta el.



III. LIPÓT belga király részt vett az Yser mentén lezajlott ütközetek emlékünnepején, ahol barátságosan elbeszélgetett a hadirokkantakkal.



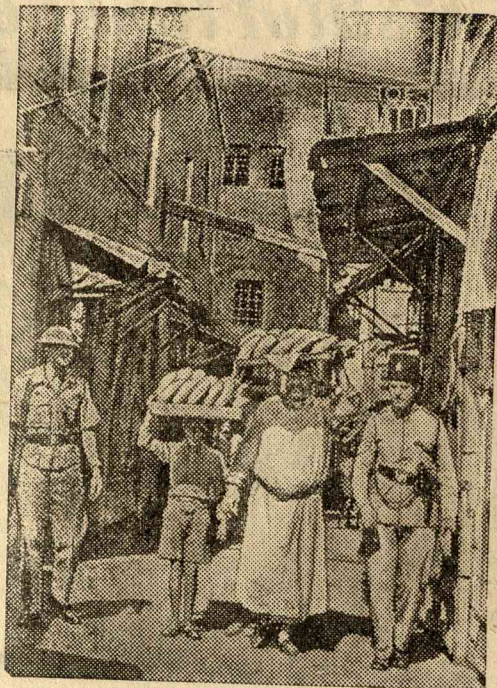
KARAGYORGYEVICS ARZÉN HERCEG HOLTTESTE BELGRÁDBAN. A Párisban elhunyt Karagyorgyevics herceg holttestét Belgrádba szállították, ahol nagy katonai pompával temették el.



LORD STANHOPE angol népnevelésügyi miniszter, aki most a lemondott Duff Cooper tengerészeti miniszter tárcáját kapta.



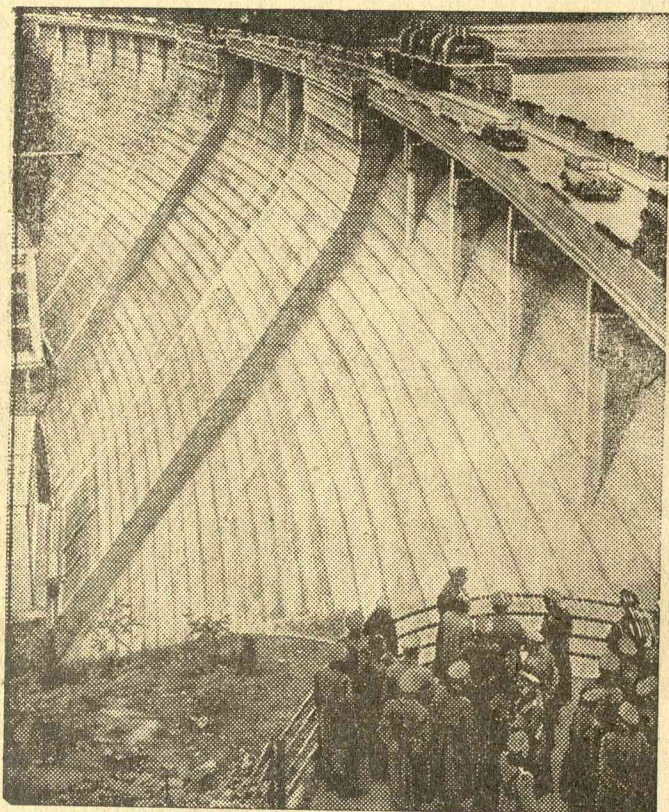
MEGHÁZASODOTT CAPABLANCA, AZ EX-SAKKVILÁGBAJNOK. Capablanca, a volt sakk világbajnok feleségül vette Olga Chagodole orosz hercegnőt.



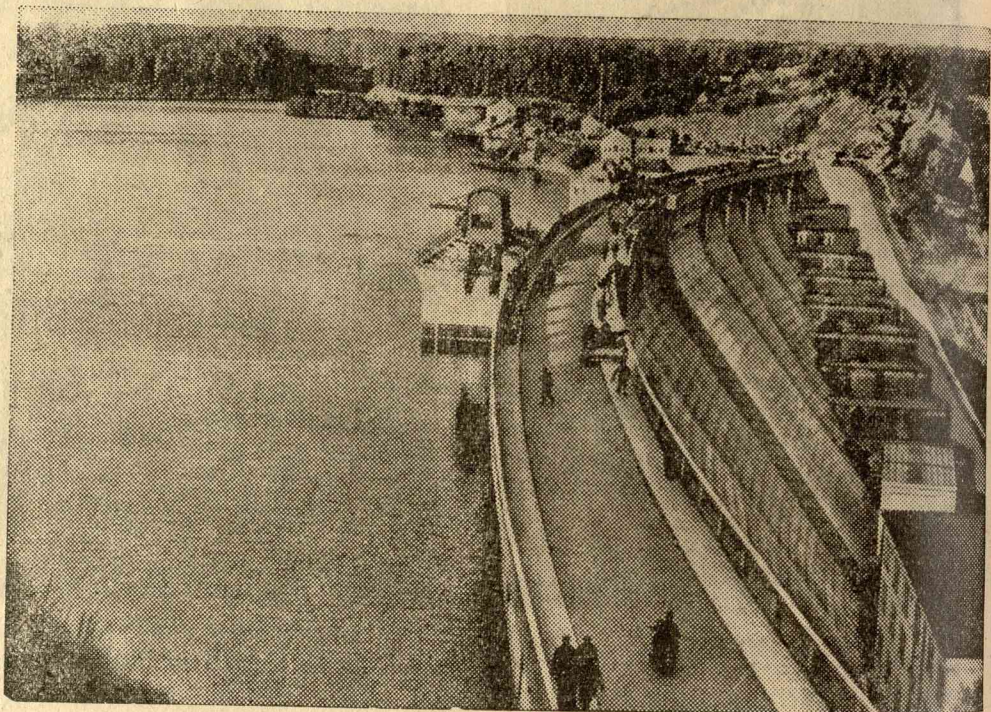
KENYÉRSZÁLLÍTÁS KATONAI KISÉRLETTEL. Jeruzsálem óvárosában tudvalevőleg heves harcok folytak angol katonák és arab felkelők között. A pékek csak katonai és rendőri kísérettel mertek kenyeret az óvárosba szállítani.



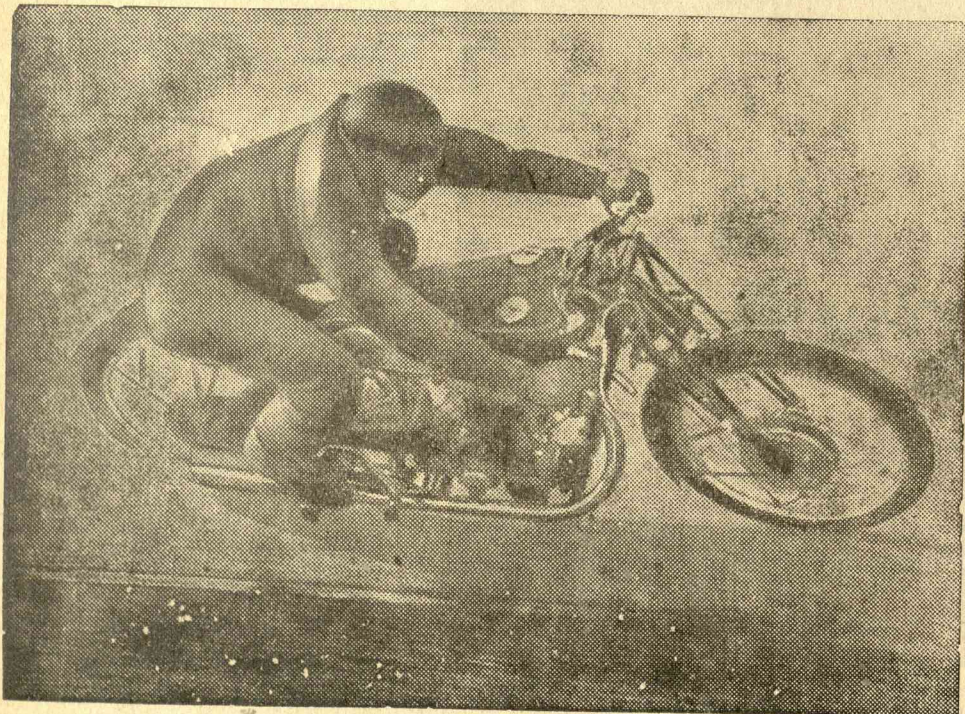
ÉLELEM A JERUZSÁLEMI összetűzésekre, Jeruzsálem zsidó talom látja el. Képünkön egy autót



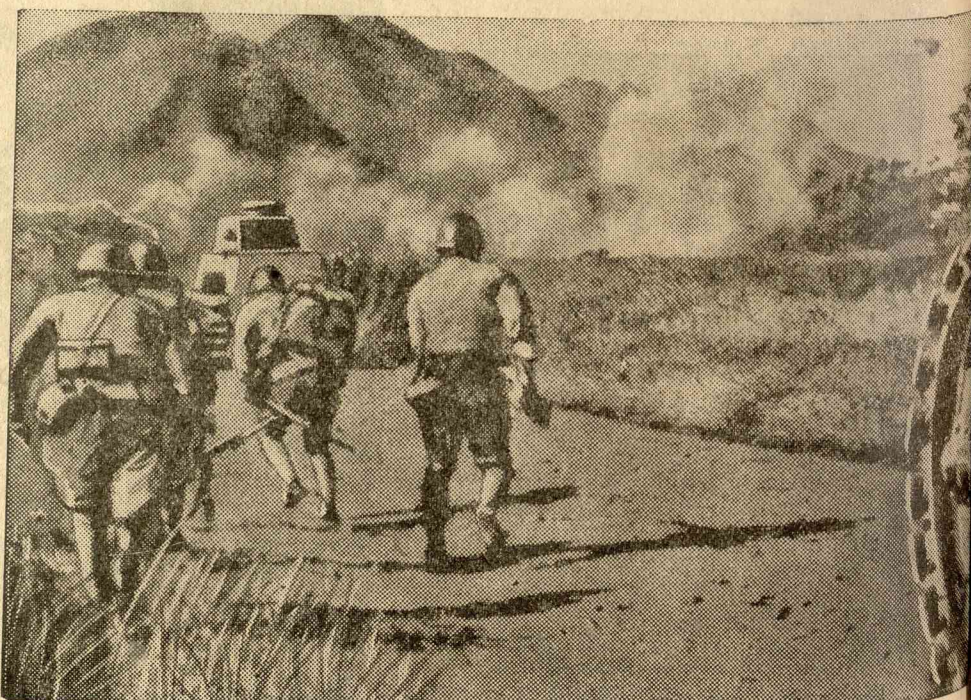
EURÓPA LEGNAGYOBB VIZDUZZASZTÓJA. A képünkön látható vízduzzasztó a szudétanémet Frainban épült és a csehországi határrendezés következtében német birtokba került.



HITLER KANCELLÁR DÉLMORVAORSZÁGBAN. Hitler kancellár és kísérete Frain (Délmorvaország) mellett megszemlélte az ottani völgyzáró gátat.



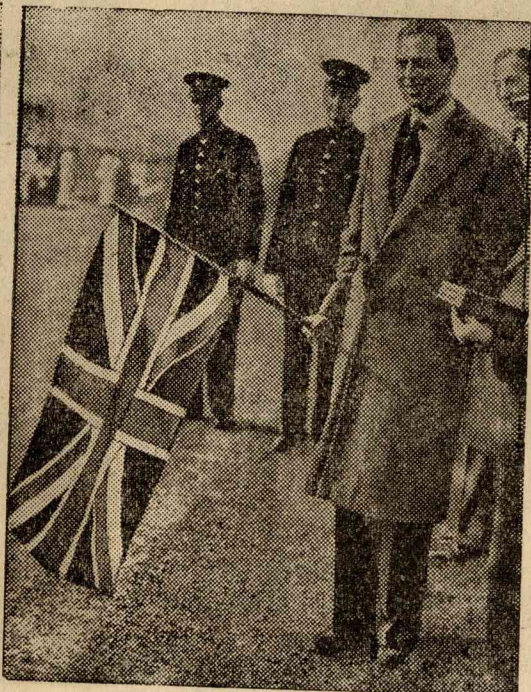
A LEGUJABB MOTORKERÉKPÁROS CSUCSTELJESÍTMÉNY. Georges Monneret, az ismert francia versenyző a Páris melletti Mouthlery-pályán óránkénti 113.80 kilométeres eredménnyel új csucsteljesítményt állított fel. Képünk Monneretet száguldás közben ábrázolja.



Japán tankok áttörik a Tehan felé vivő uton felállott kínai haderők vonalait.



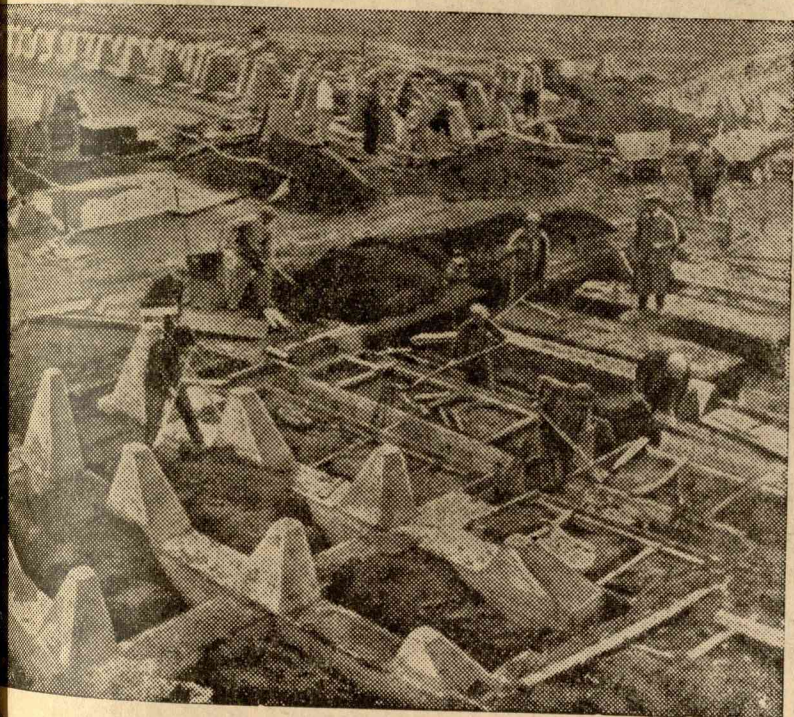
LEMI ZSIDÓK. Tekintettel az állandó
mezését most a brit karha-
autót mutatunk be.



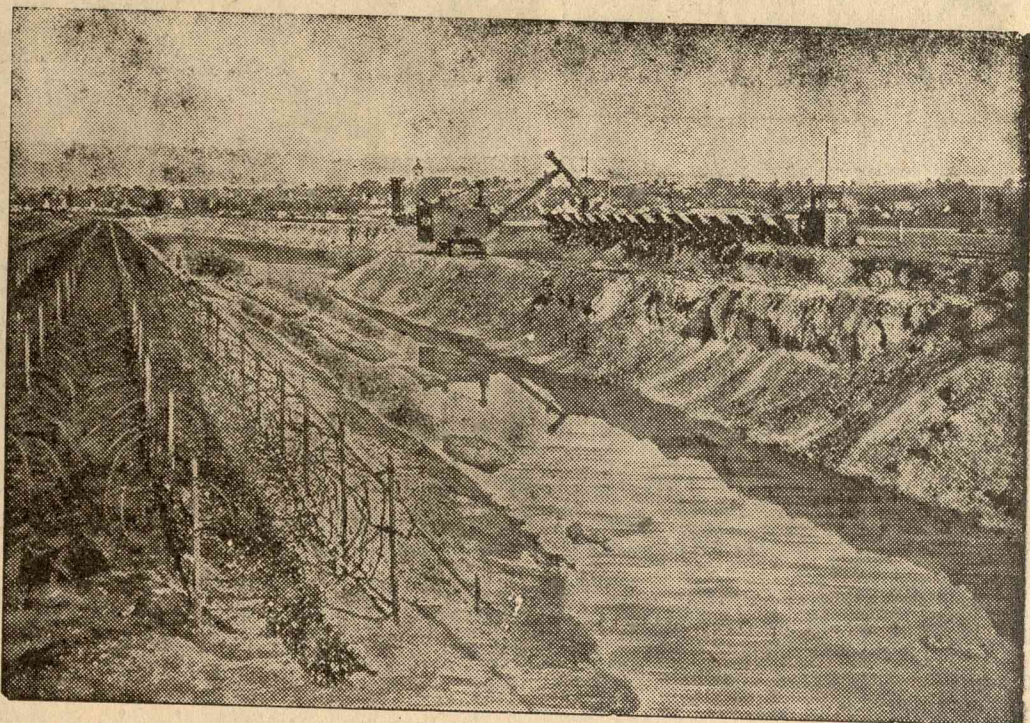
A kenti herceg megindítja a legnagyobb
angol automobilverseny startját.



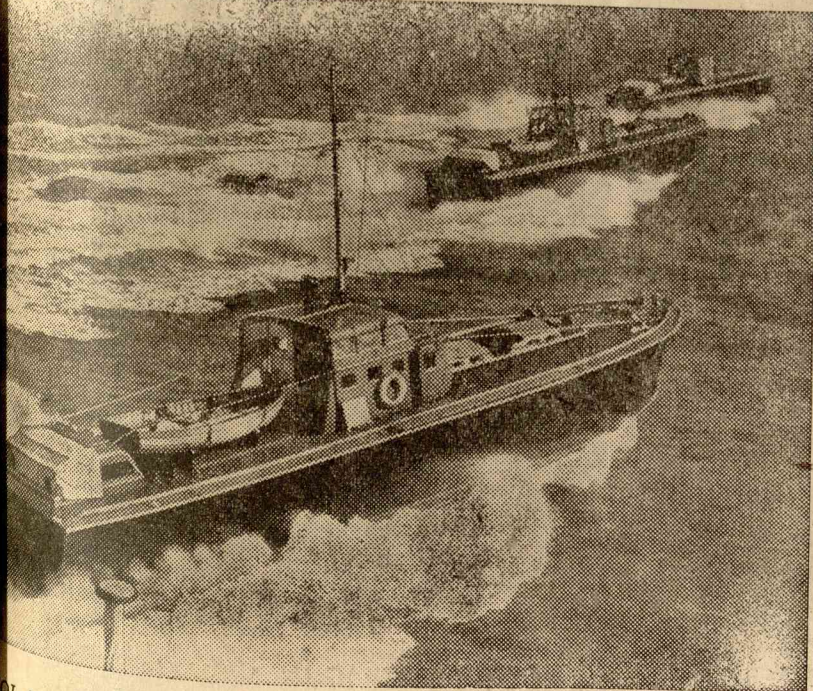
BUCURESTI TÉLI BUNDÁBAN. A román fővárosra már október 27-én
ráköszöntött a tél.



NYUGATI HATÁRERŐDITMÉNYEK. A képünkön látható
ak arra szolgálnak, hogy az ellenséges tankok előrehaladását
lehetetlenné tegyék.



A KELETI NÉMET HATÁROK UJABB MEGERŐSÍTÉSE. Drótaka-
dályok és árkok segítségével újabb hatalmas erődtítményeket építenek Né-
metország keleti határain.



FELSZERELÉS. Anglia a képünkön látható 500 lóerős motorral
csónakokat építtette meg. Ezek a rendkívül gyors csónakok
futárszolgálatot fognak végezni a tengeren.



HAZATÉRT SPANYOLORSZÁGB ÓL AZ ANGOL ÖNKÉNTESOK EGY
CSOPORTJA IS. Képünkön a köztársasági oldalán harcoló angol önkén-
sek egy hazaérkező csoportját mutatjuk be, amint ökölbeszorított kézzel
üdvözlnek a rájuk várakozókat Newha ven kikötőjében.



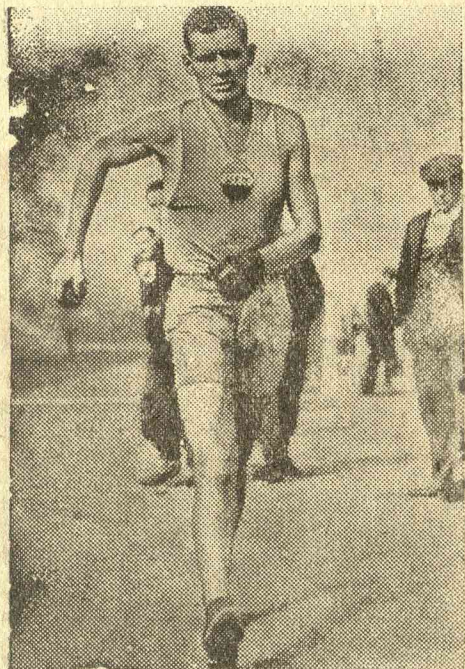
SZIGYÁRTÓ GÁBOR Marosvásárhely közbecsülésben álló magyar alpgármestere.



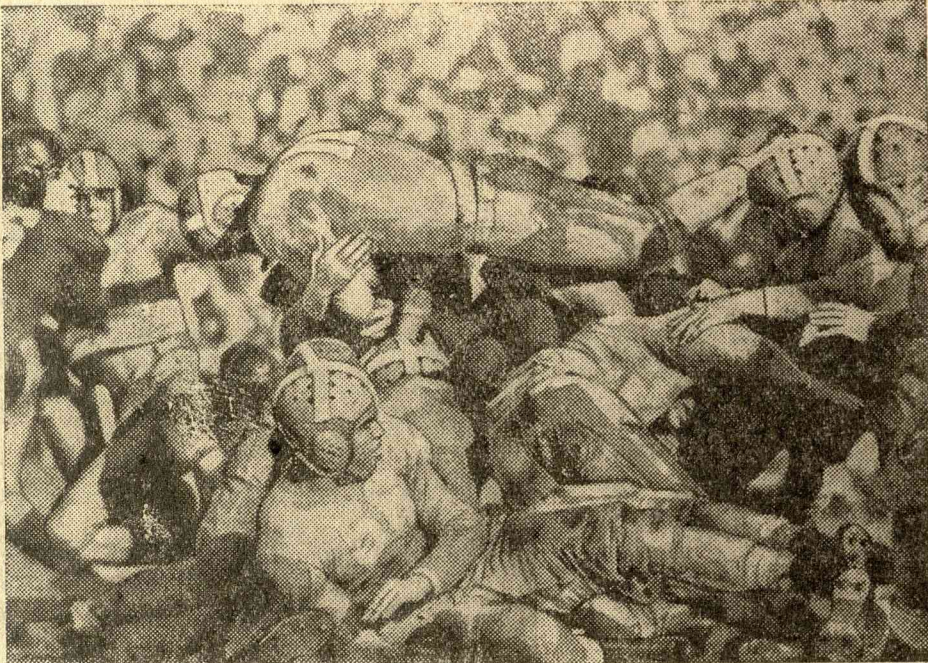
LEBRUN elnök vadászatra indul.



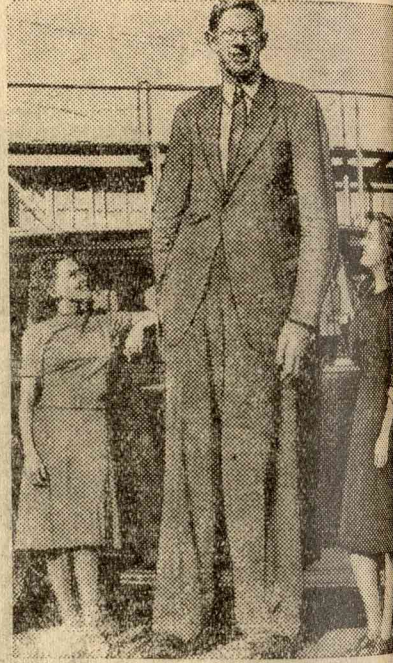
SENKÁLSZKY ENDRE, a Jody színtársulat fiatal tehetséges drámai erőssége. Nyíró József Jézusfaragó emberének Artó Mihály szerepében.
(Foto Szöllősy, Nagyenyed)



UJ VILÁGREKORD. F. Cornet francia atléta a Pershing stadionban megjavította a 30 kilométeres távgyaloglás világrekordját. Az új idő 2 óra 34 perc 16 másodperc.



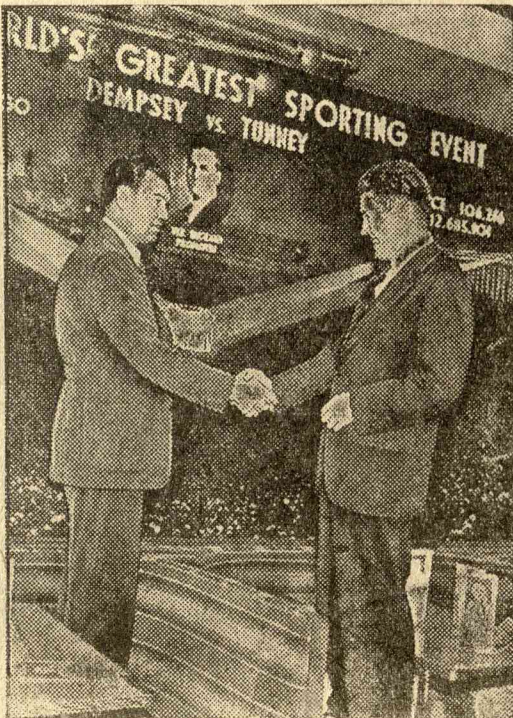
IZGALMAS RUGBY-MÉRKŐZÉS. Mint láthatjuk: a rugby nem valami szolid játék. Képeinkön az alabamai és tenessei (Amerika) rugby-csoportok mérkőzése látható.



A VÁNDOR FELHŐKARCOLÓ. Hívják Amerikában Mr. Wadlowt az óriást, aki két természetes nagylány társaságában egy filmet tekint meg.



Már a francia autók is használják a szénport és a fát üzemanyagként.



BOXNAGYSÁGOK TALÁLKOZÁSA. Jack Dempsey és Gene Tunney volt birkózóvilágbajnokok Dempsey vendéglőjében találkoztak egy kis beszélgetésre.



FRANCIAORSZÁG UJ BERLINI ÉS RÓMAI NAGYKÖVETEI. A francia kormány a napokban eddigi moszkvai nagykövetét: Colundret Berlinbe, ottani nagykövetét: Francois Poncetot viszont Rómába helyezte át.